Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Shir Tsiyon

Wagner, E.D.

Berlin, 1920

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-1785

Visual Library

שִׁיר צִיּוֹן

Hebräischer Melodienschatz

E. D. Wagner

Ledawid Baruch
Chanukkah
Min Hametzar
Kol Nidre
Omnon Ken
u. A.

Dr. phil. Dieter Adelmann
1936 – 2008

שִׁיר צִיּוֹן SCHIR ZION

Melodienschatz

berühmter alter **hebräischer** Gesänge

des jüdischen Gottesdienstes,

gesammelt und für Klavier in mittlerer Schwierigkeit

frei bearbeitet

VON

E. D. WAGNER

Op. 44 M. 1. 80 netto

Mit Texten versehen und ergänzt von

Oberkantor J. EPSTEIN

	Seite		Seite
1. Lèdowid Boruch	2	7. Kol Nidre	17
2. Chanukkah	4	8. Omnon Kên	20
3. Min Hametzar	6	9. Mussaf Kaddisch	22
4. Duchăn	11	10. Awodah	26
5. Eli Zijon	13	11. Sukkoth	29
6. Al Naharós bowel	15	12. Alte Melodie	31

BERLIN

Verlag der **Schlesinger'schen** Buch- und Musikhandlung

(Rob. & W. Lienau)

Wien, Carl Haslinger qdm. Tobias

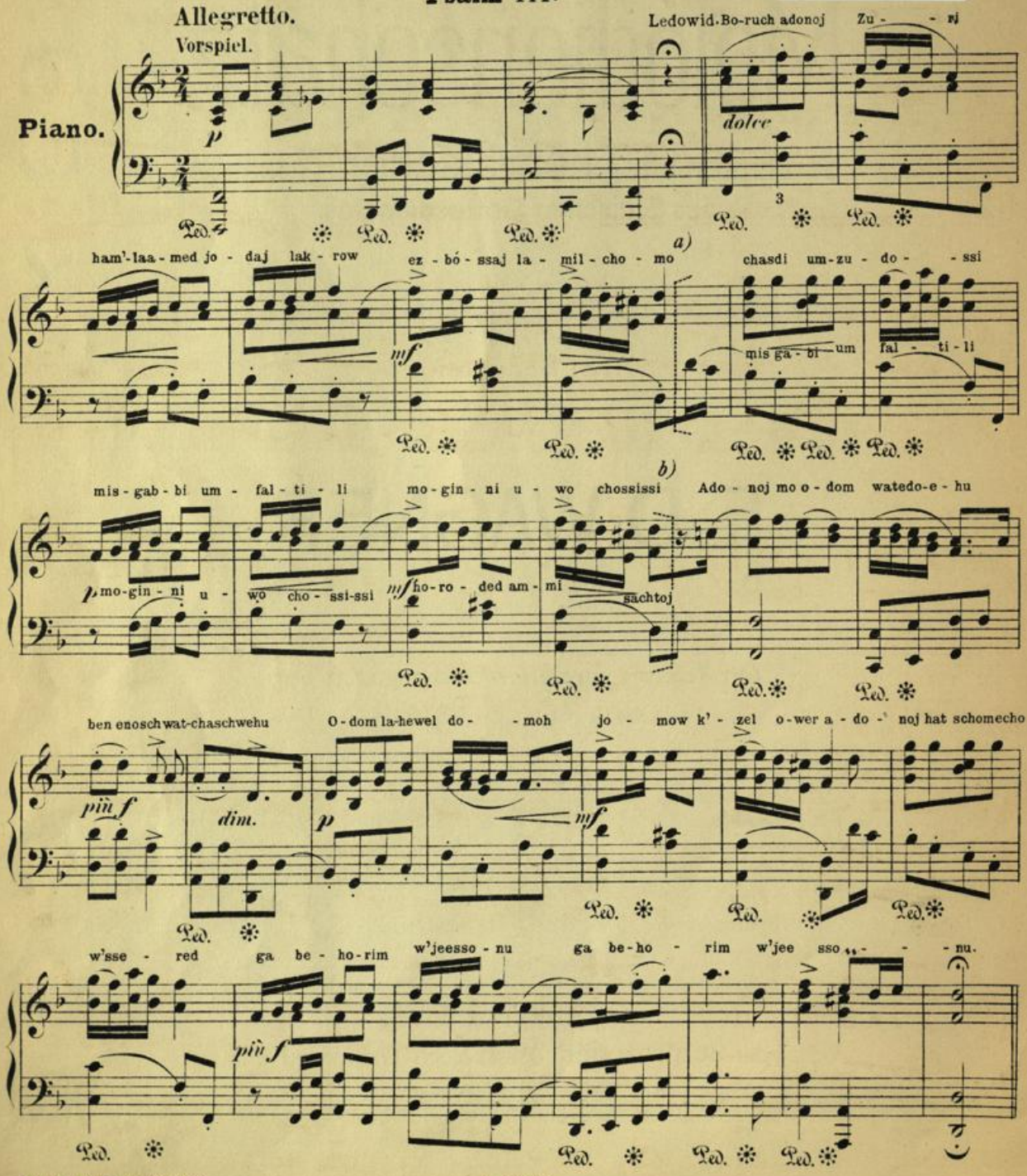
Adolman.

2203
Universitäts-bibliothek
Inventarnr.
11037751

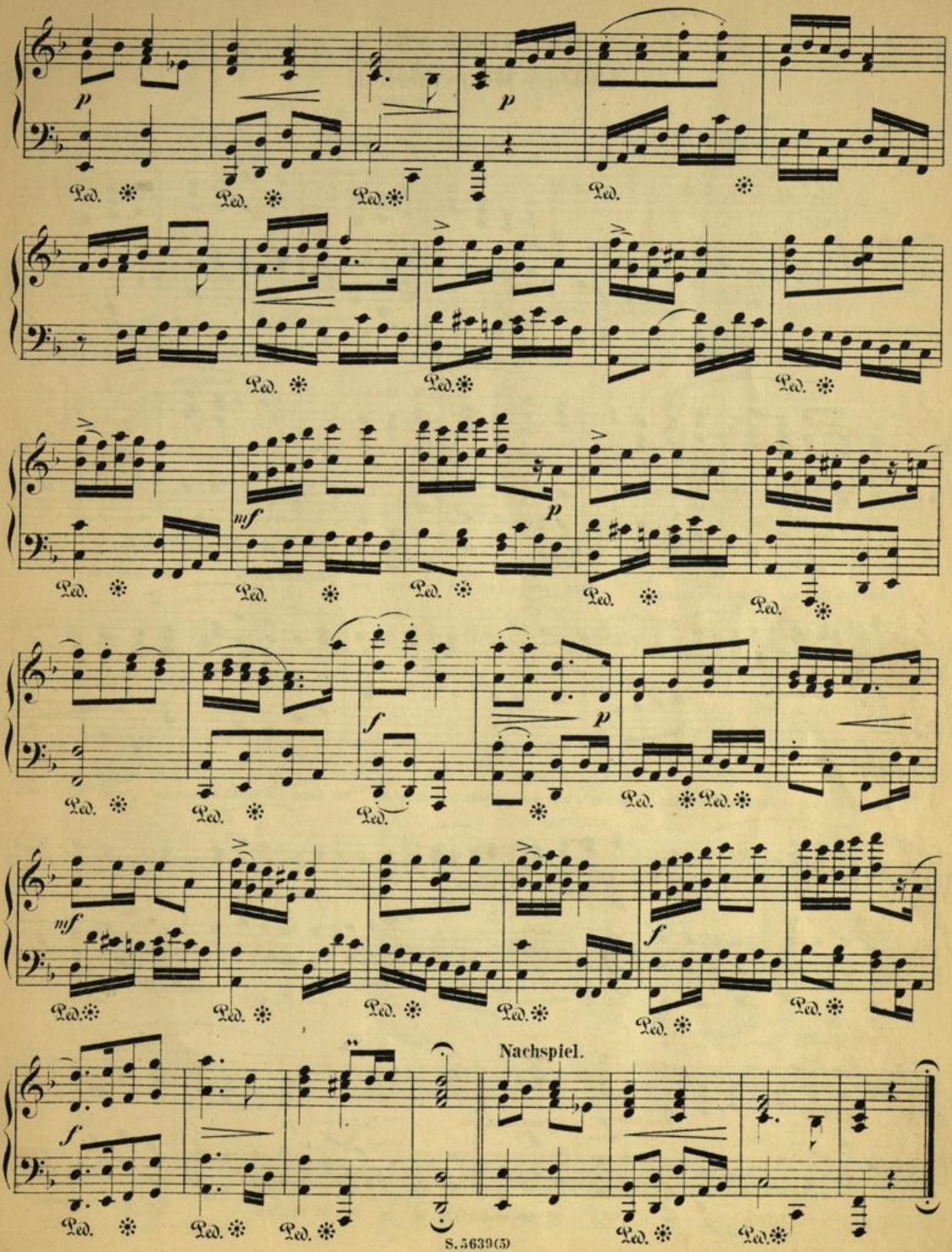
LĔDOWID BORUCH.

Gesang am Schluss des Sabbathtages.

Psalm 144.

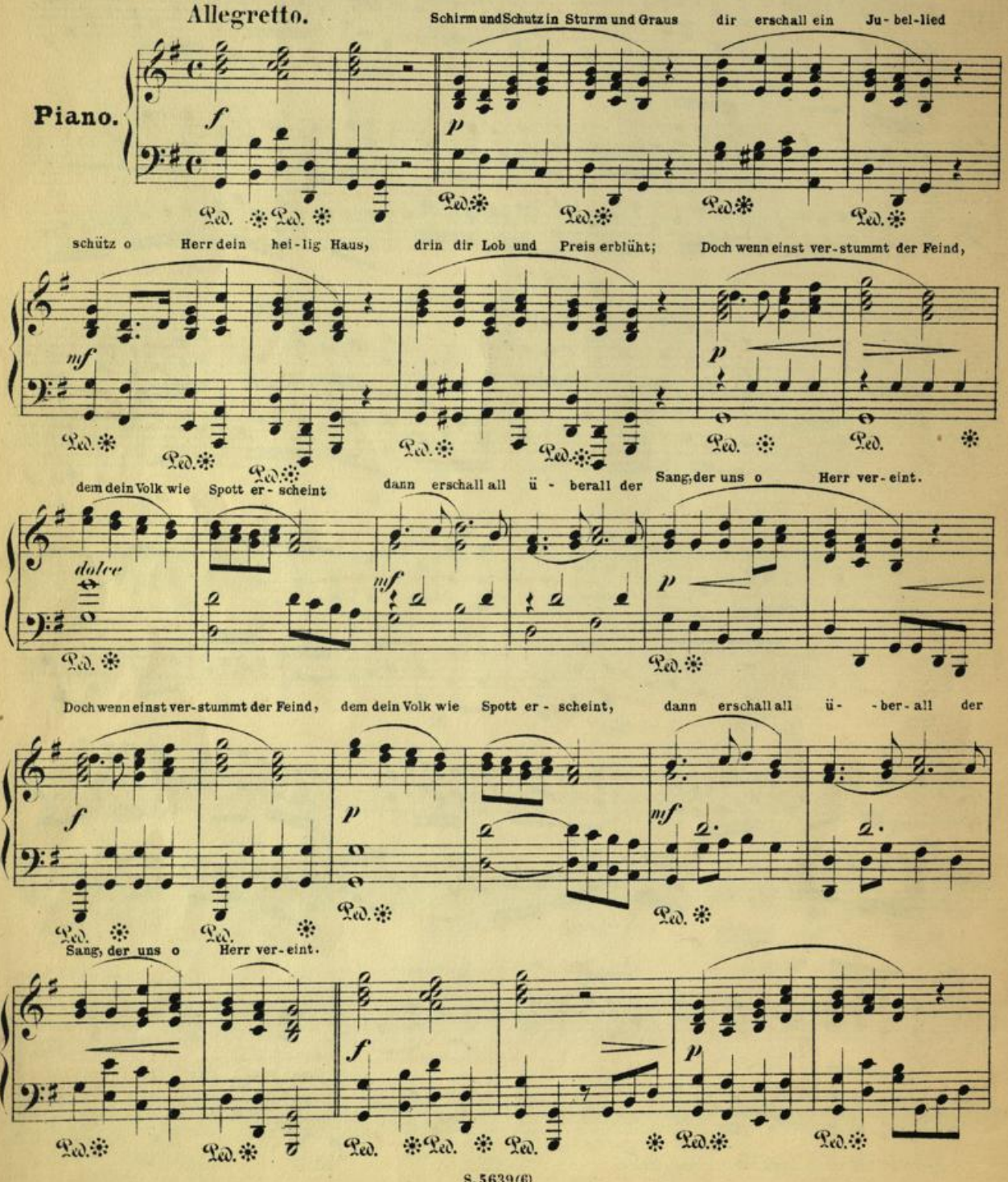


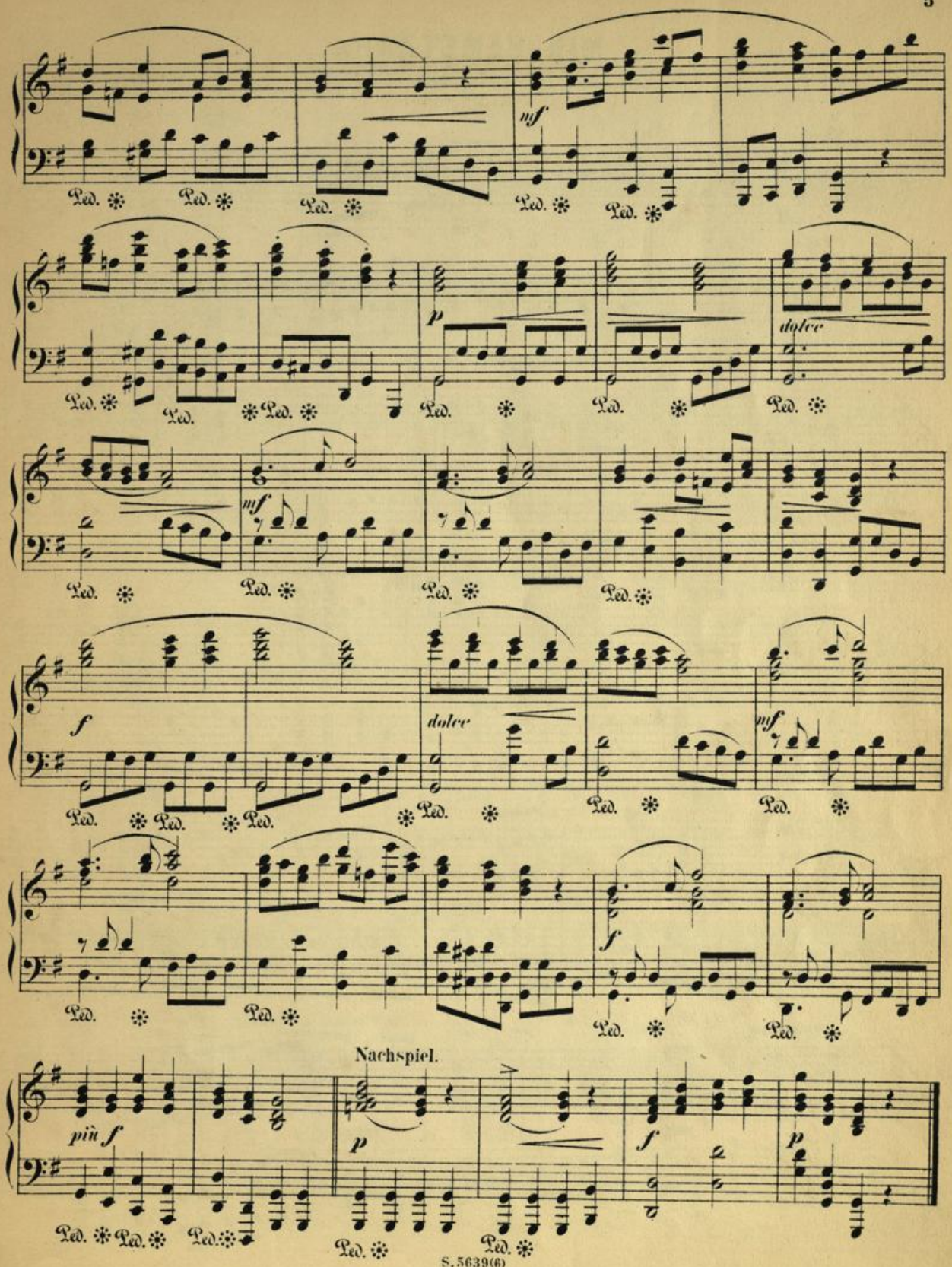
Von *a)* bis *b)* wiederholen.


Ped.
Nachspiel.

CHANUKKAH.

Lied am Makkabäerfest.



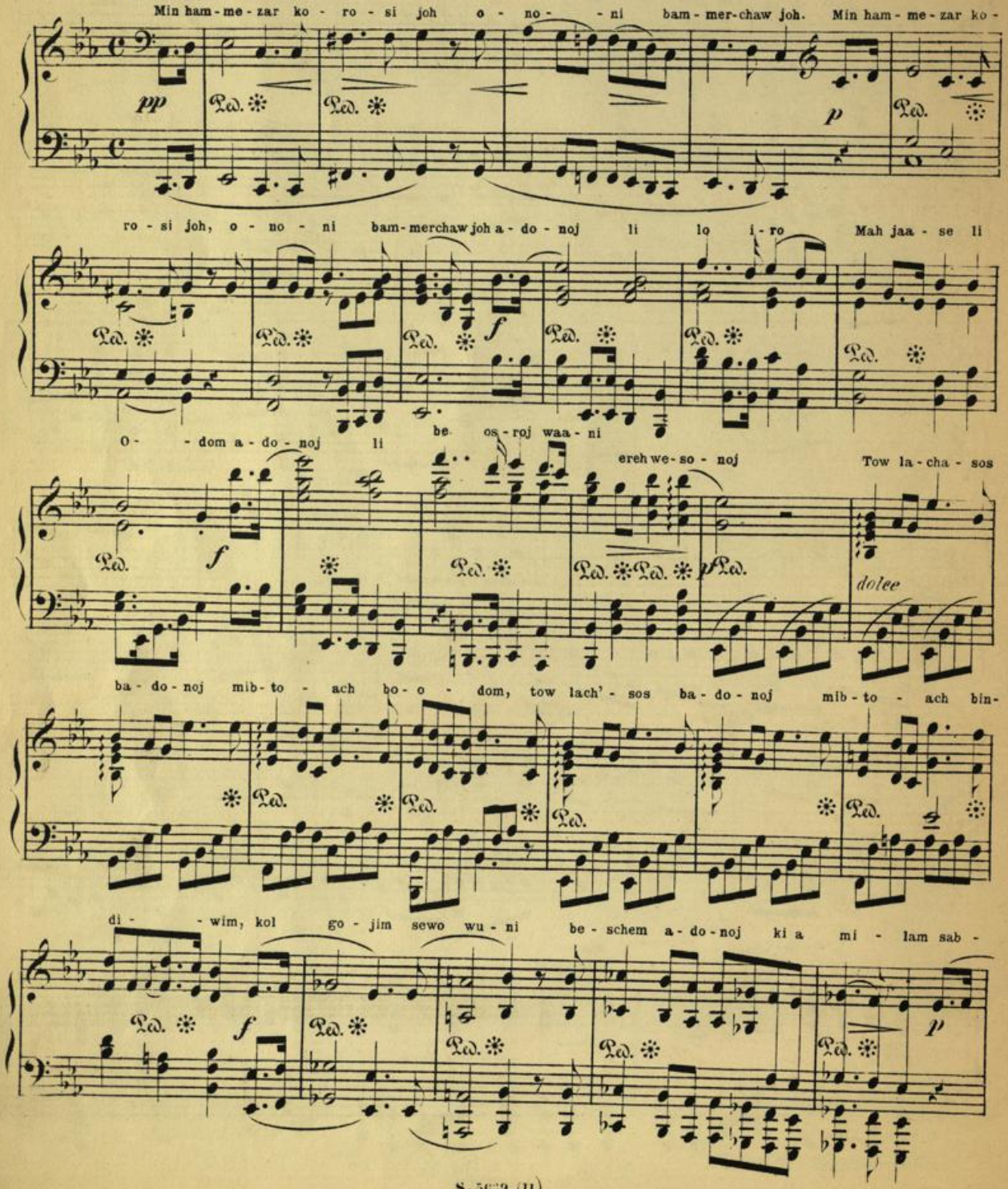

mf
p
dolce
mf
f
dolce
mf
f
Nachspiel.
più f
p
f
p
Ped.

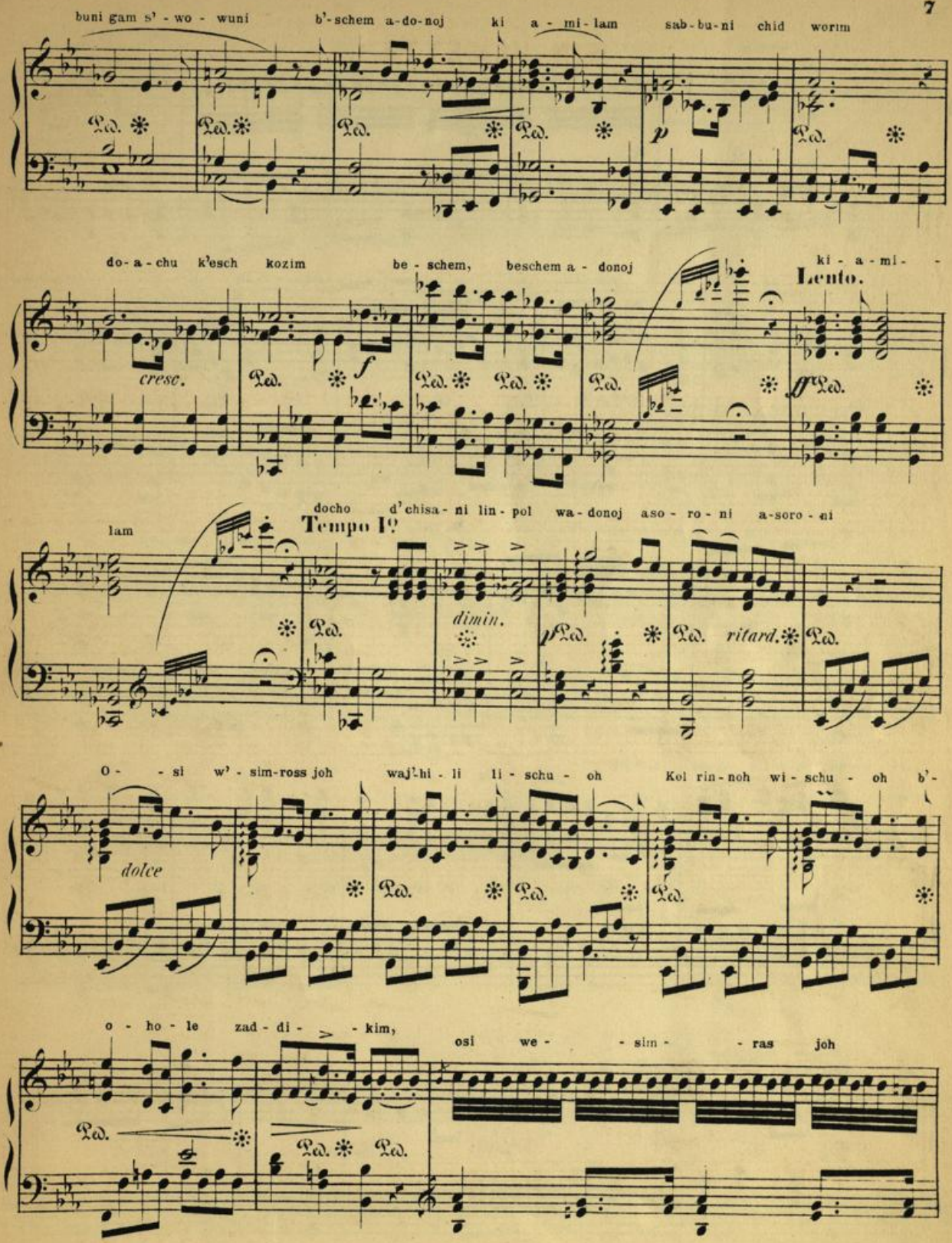
MIN HAMETZAR.

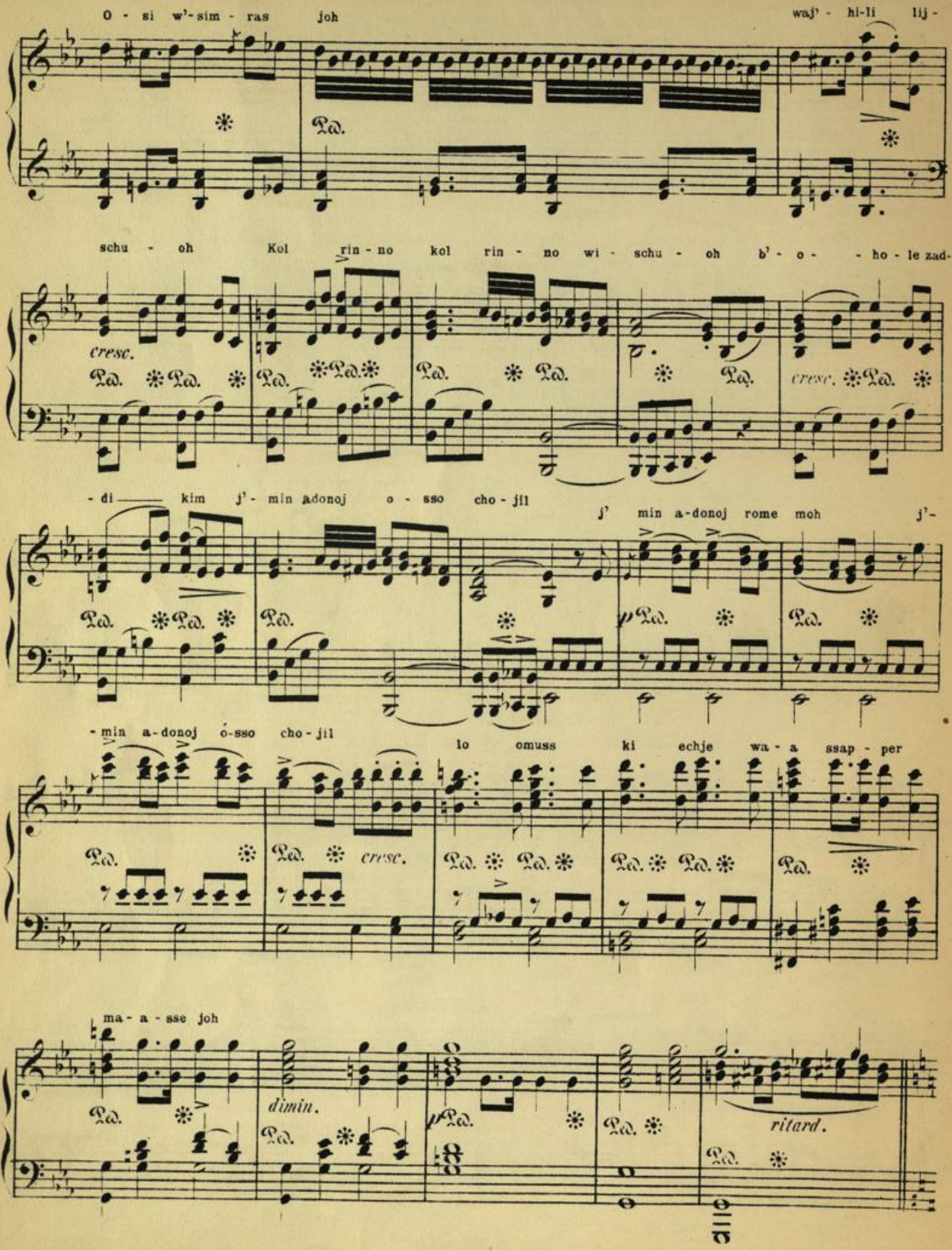
Psalm 118.

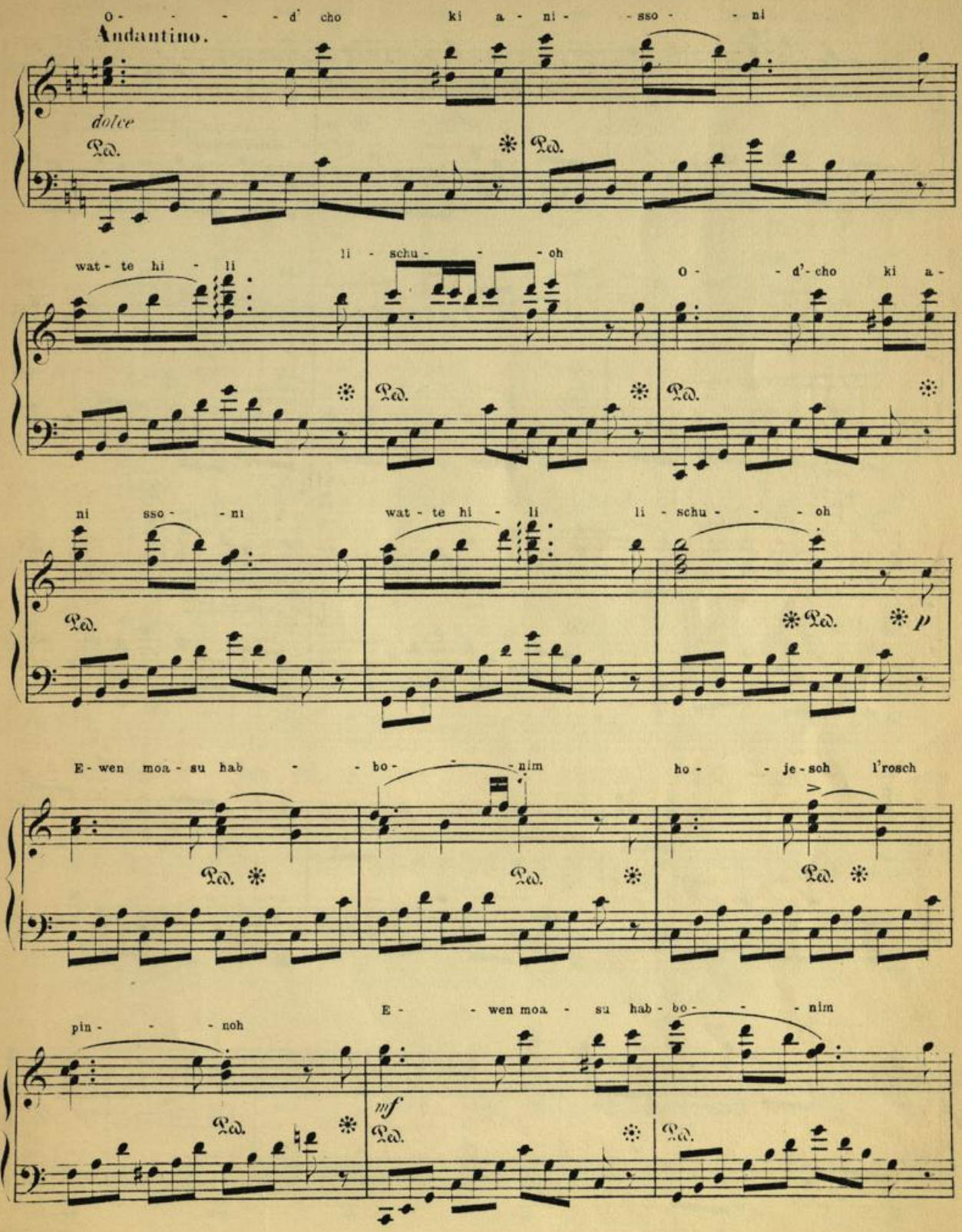
F. Halévy.

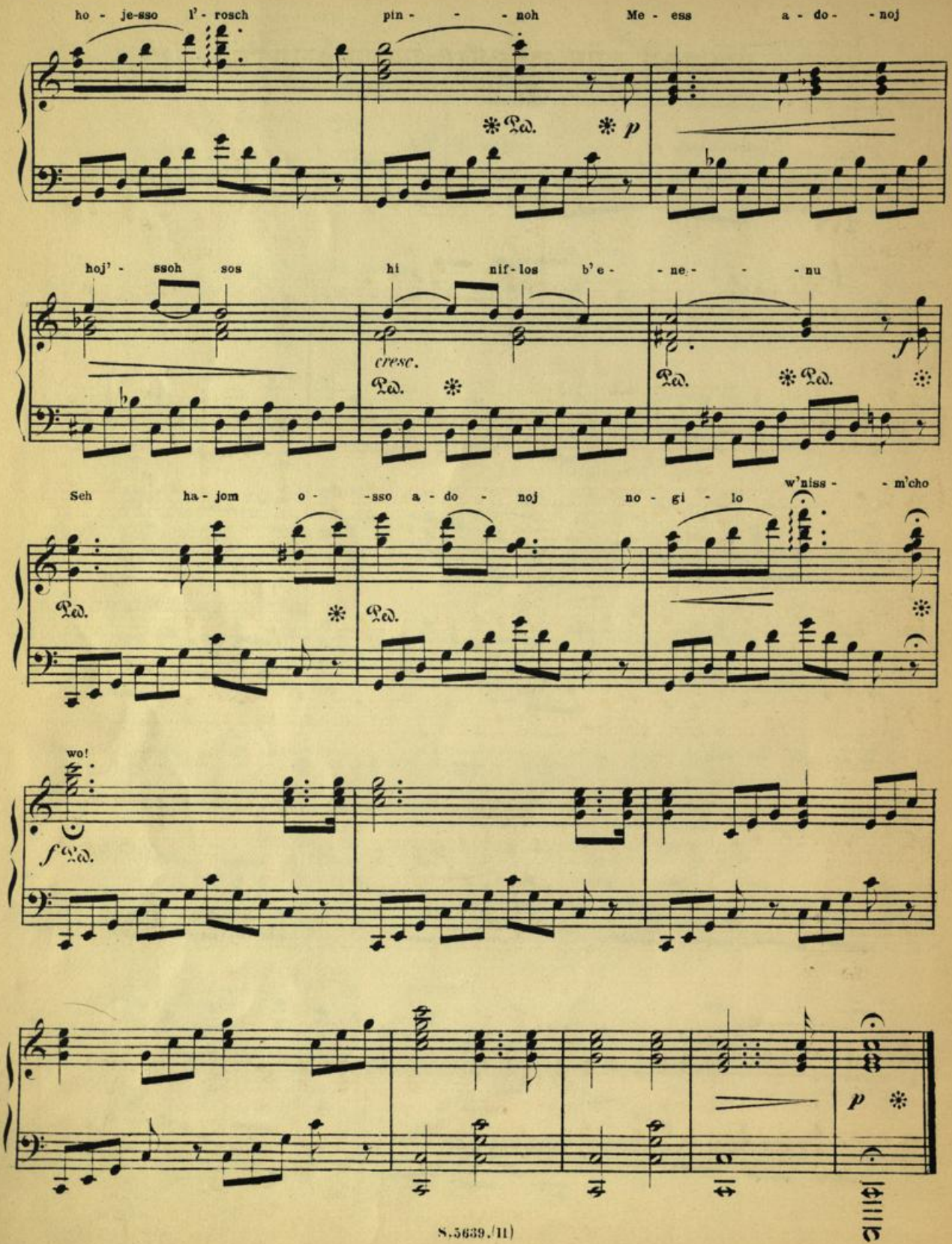
Moderato.




buni gam s' - wo - wuni b'-schem a-do-noj ki a - mi - lam sab - bu - ni chid worim
do - a - chu k'esch kozim be - schem, beschem a - donoj ki - a - mi -
cresc.
Lento.
lam
docho d'chisa - ni lin - pol wa - donoj aso - ro - ni a-soro - ni
Tempo I?
dimin.
ritard.
O - - si w' - sim-ross joh waj'hi - li li - schu - oh Kol rin - noh wi - schu - oh b' -
dolce
o - ho - le zad - di - - kim,
osi we - - sim - - ras joh


O - si w'-sim - ras joh
waj' - hi-li lij -
schu - oh Kol rin - no kol rin - no wi - schu - oh b' - o - - ho - le zad-
cresc.
Ped.
- di — kim j' - min adonoj o - sso cho - jil
j' min a-donoj rome moh j'-
- min a-donoj ó-sso cho - jil
lo omuss ki echje wa - a ssap - per
ma - a - sse joh
dimin.
ritard.

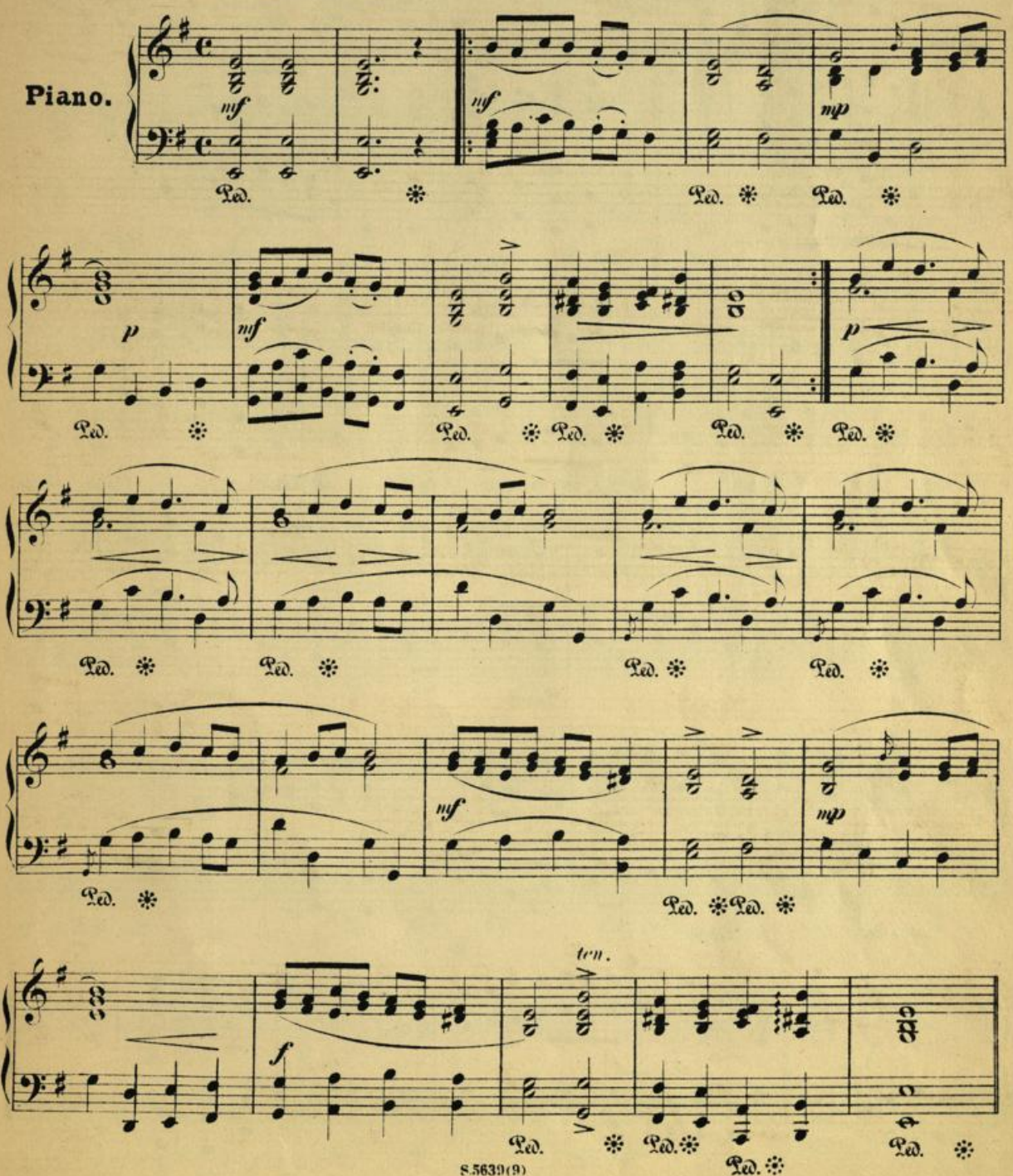

O - - - - d' cho ki a - ni - - sso - - ni
Andantino.
dolce
Ped.
wat - te hi - li li - schu - - - - oh
O - - d'- cho ki a -
ni sso - - ni
wat - te hi - li li - schu - - - oh
p
E - wen moa - su hab - - bo - - - nim
ho - - je - soh l'rosch
pin - - - noh
E - - wen moa - su hab - bo - - - nim
mf

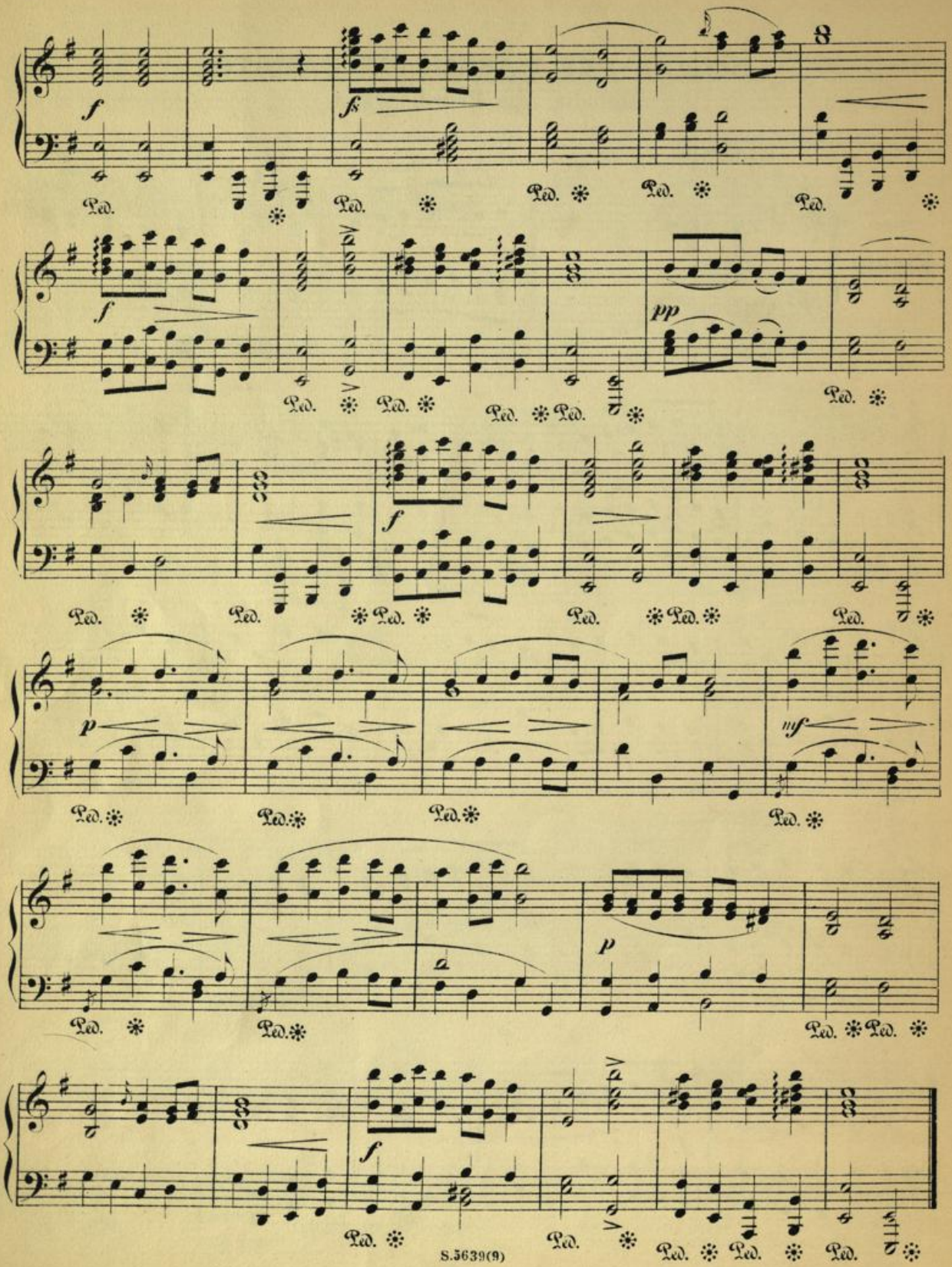

ho - je-sso l'- rosch pin - - - noh Me - ess a - do - - noj
Ped. Ped. p
hoj' - ssoh sos hi nif-los b'e - - ne - - - nu
cresc.
Ped. Ped. Ped. f
Seh ha - jom o - -sso a - do - noj no - gi - lo w'niss - - m'cho
Ped. Ped.
wo!
f Ped.
p

DUCHĂN FÜR MASKIR-NĔSCHAMOTH.

Melodie zum Priestersegen.

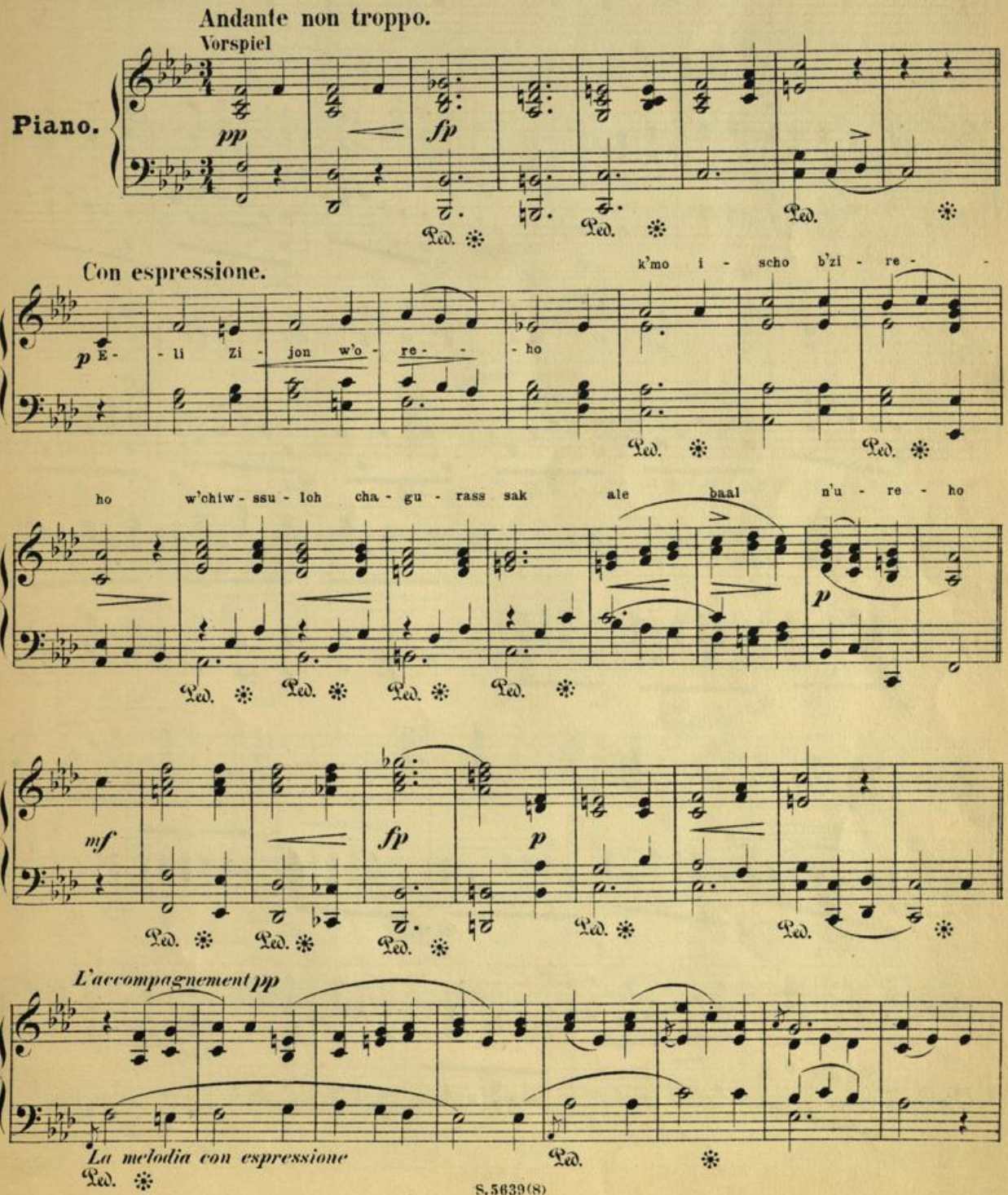
Moderato. ♩ = 132

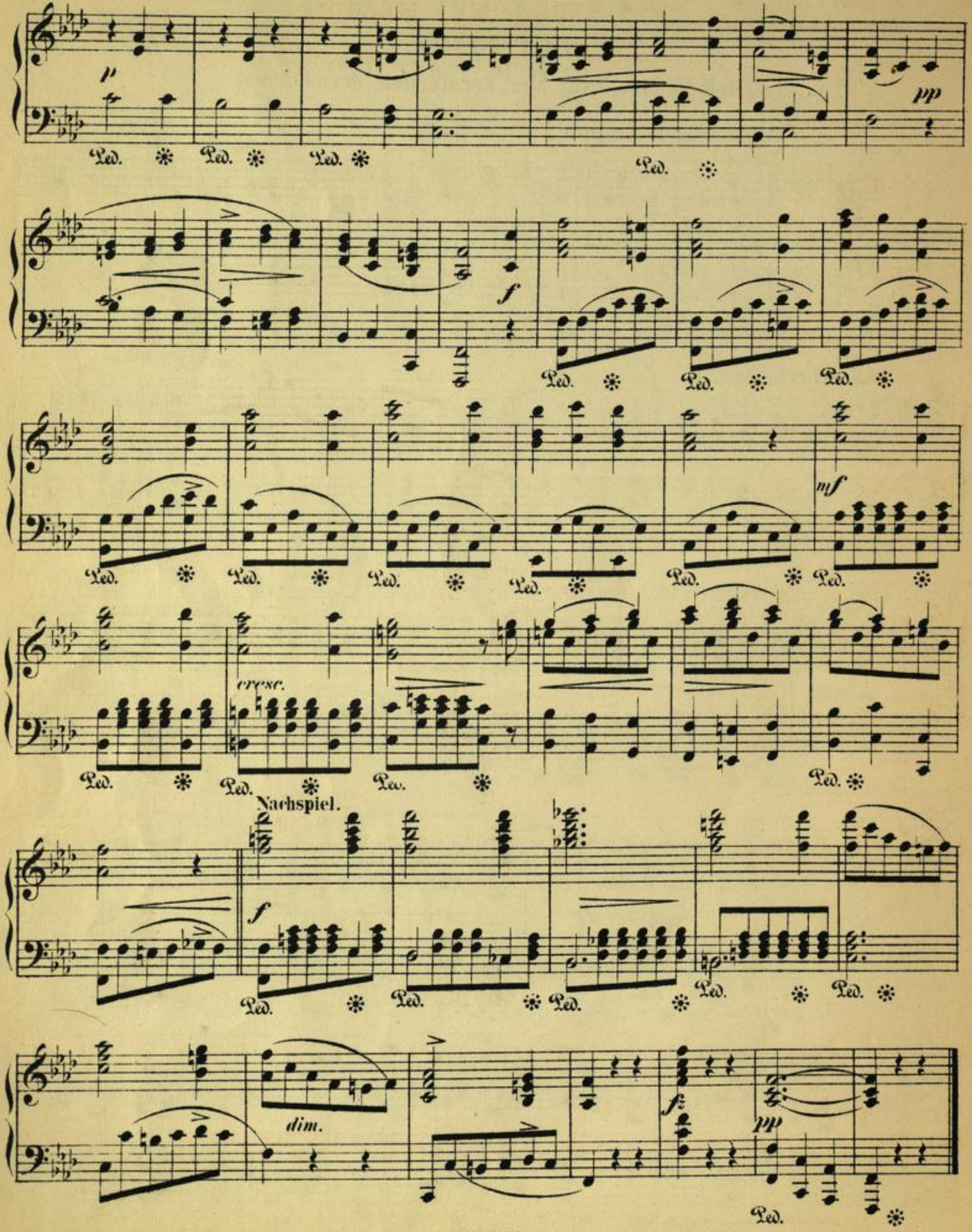



f
fz
Ped.
pp
p
mf

ELI ZIJON.

Melodie am Tage der Zerstörung Jerusalems.

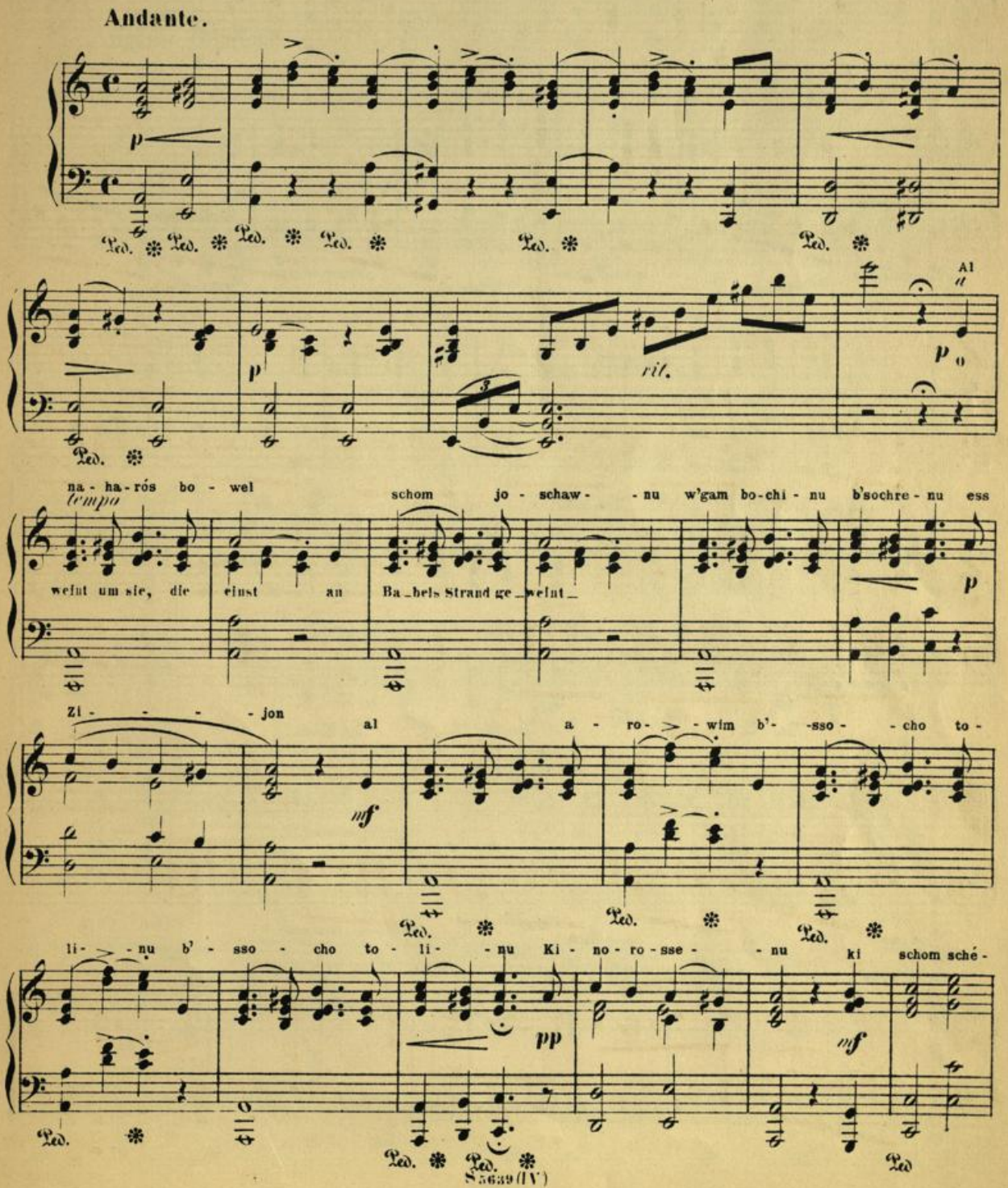


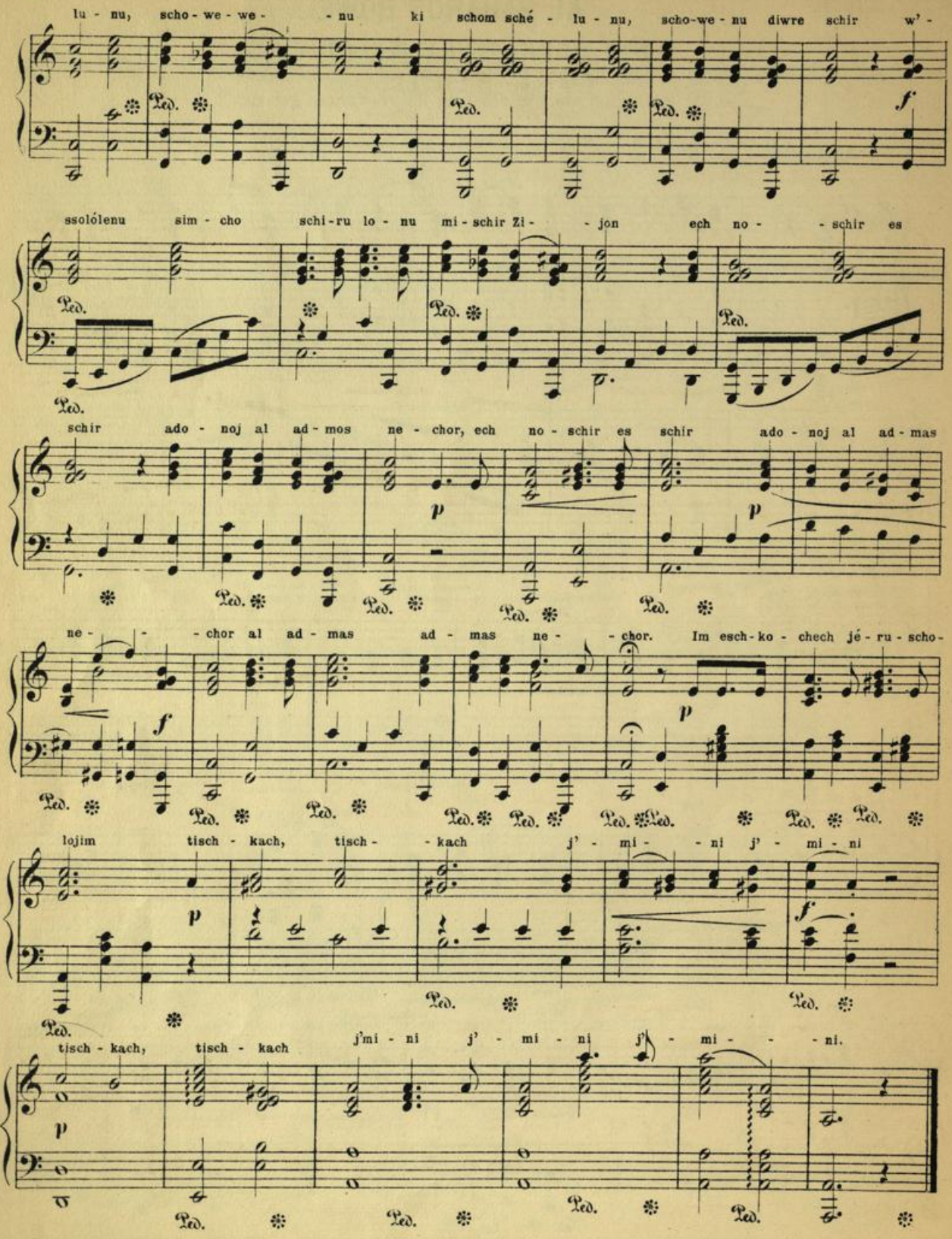

p
pp
Ped.
f
mf
cresc.
Nachspiel.
dim.

AL NAHARÓS BOWEL

Nº 4 HEBRÄISCHE MELODIE

„O weint um sie, die einst an Babels Strand geweint."

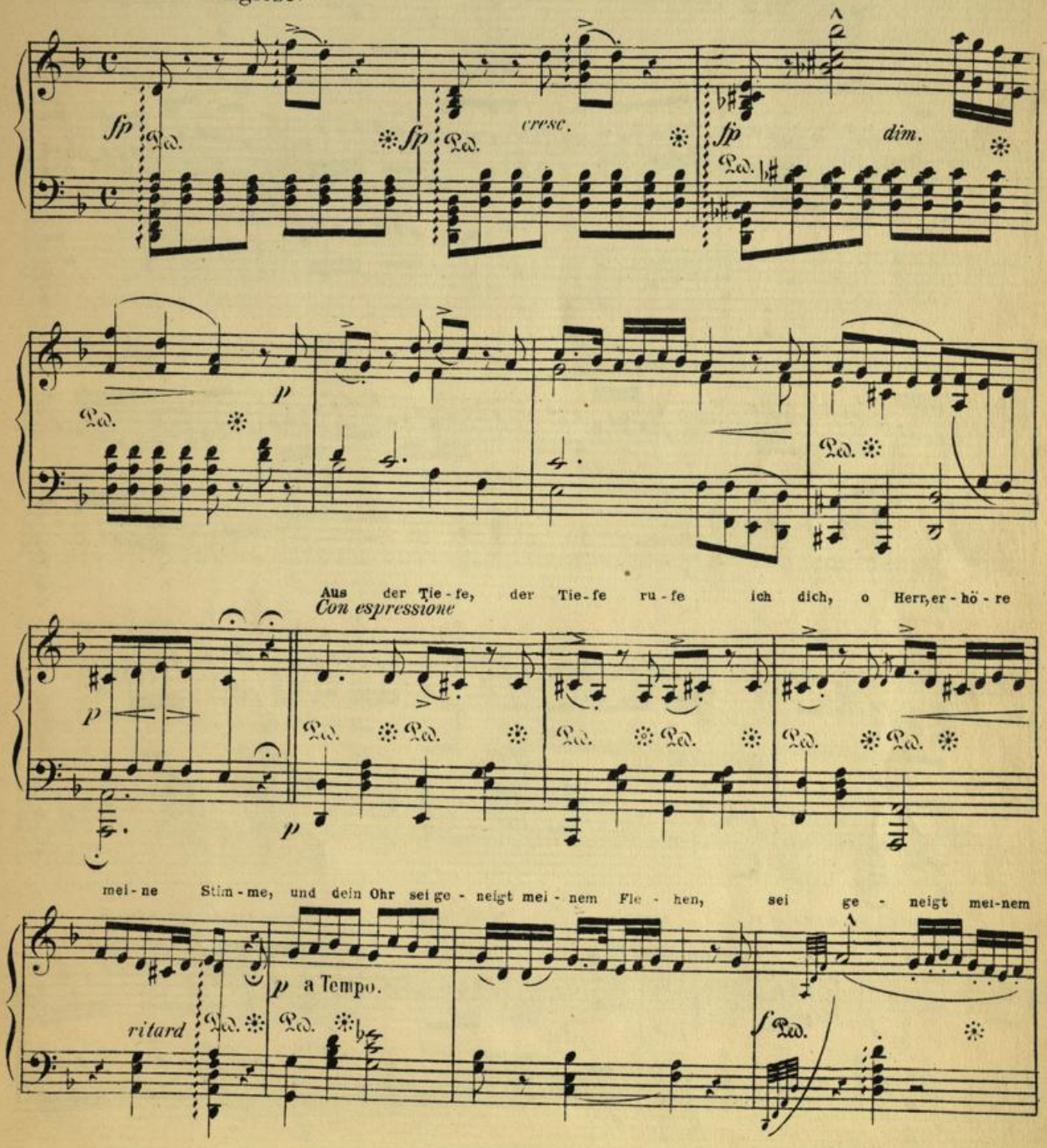


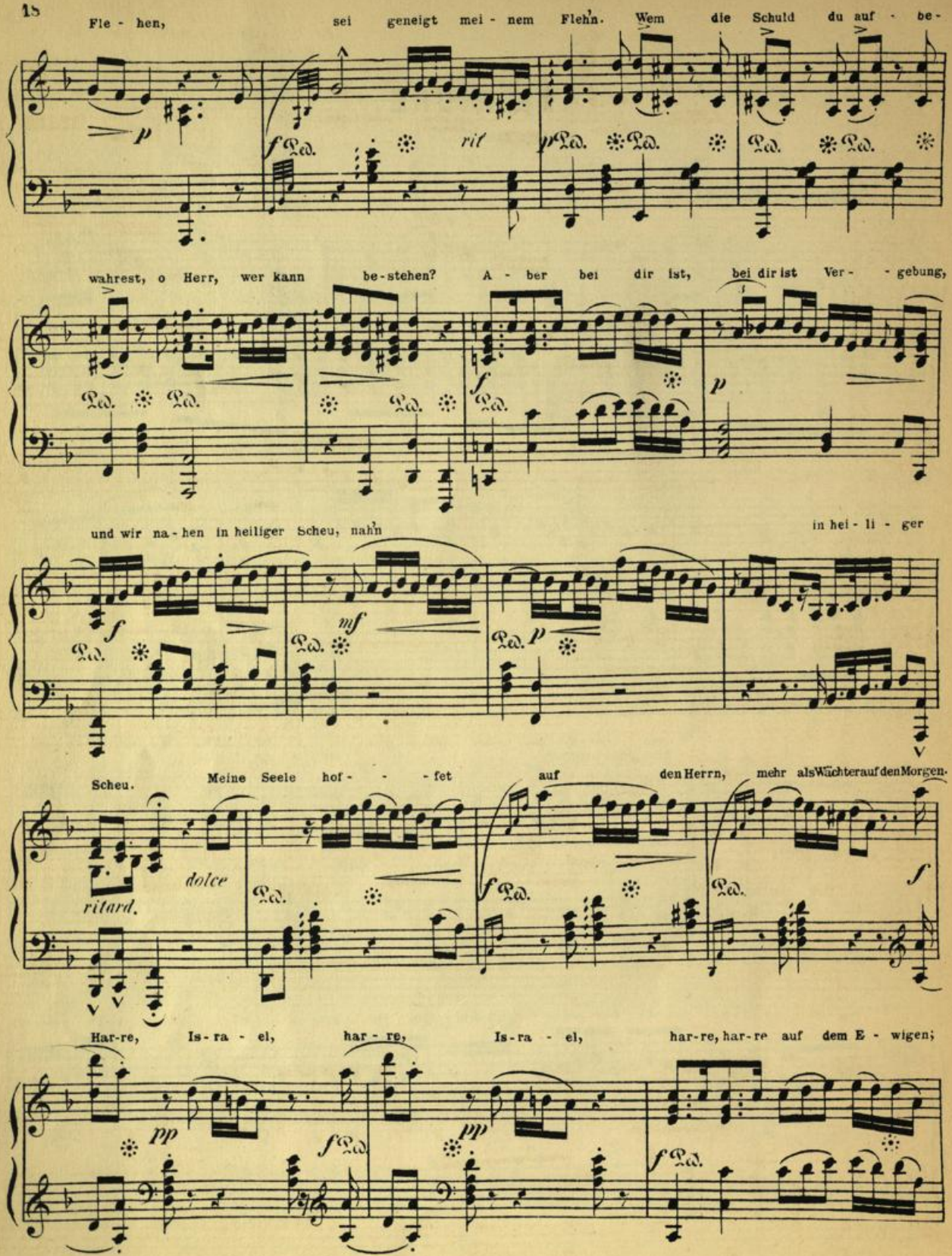

lu - nu, scho - we - we - - nu ki schom sché - lu - nu, scho-we - nu diwre schir w' -
ssolólenu sim - cho schi-ru lo - nu mi - schir Zi - - jon ech no - - schir es
schir ado - noj al ad - mos ne - chor, ech no - schir es schir ado - noj al ad - mas
ne - - - chor al ad - mas ad - mas ne - - chor. Im esch - ko - chech jé - ru - scho -
lojim tisch - kach, tisch - - kach j' - mi - - ni j' - mi - ni
tisch - kach, tisch - kach j'mi - ni j' - mi - ni j' - mi - - - ni.

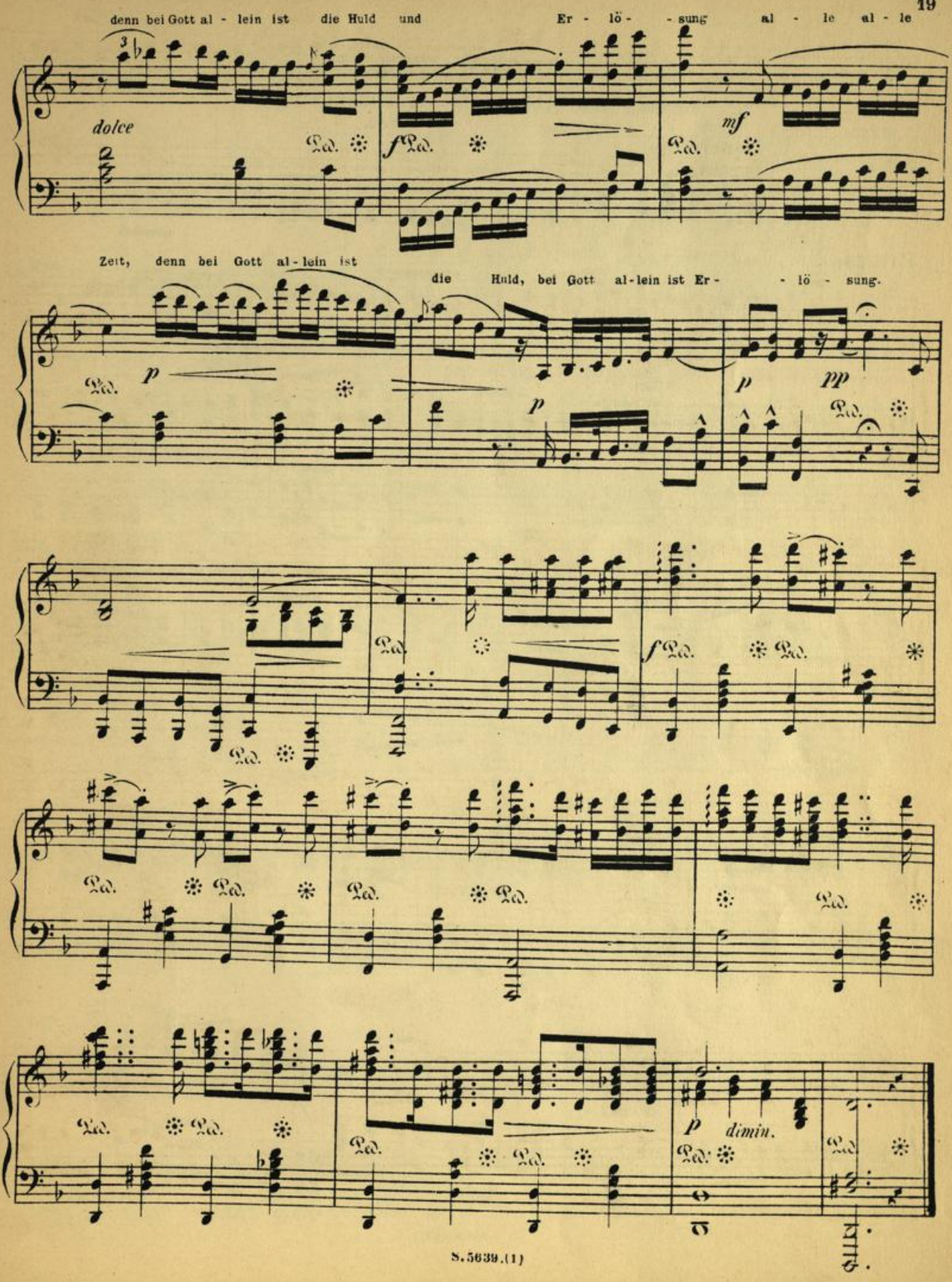
KOL NIDRE.

Mélodie zum Psalm 130.

Andante religioso.

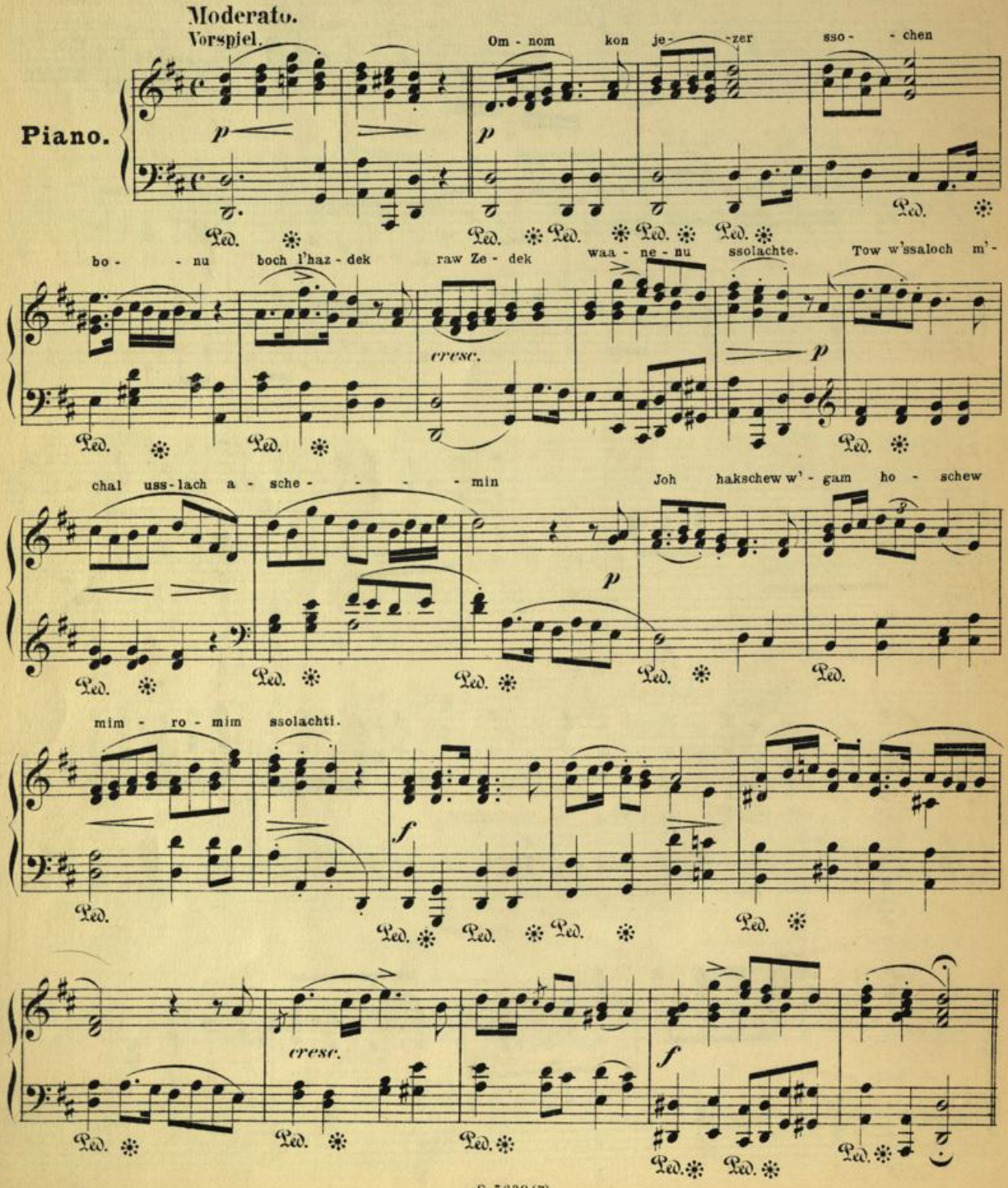


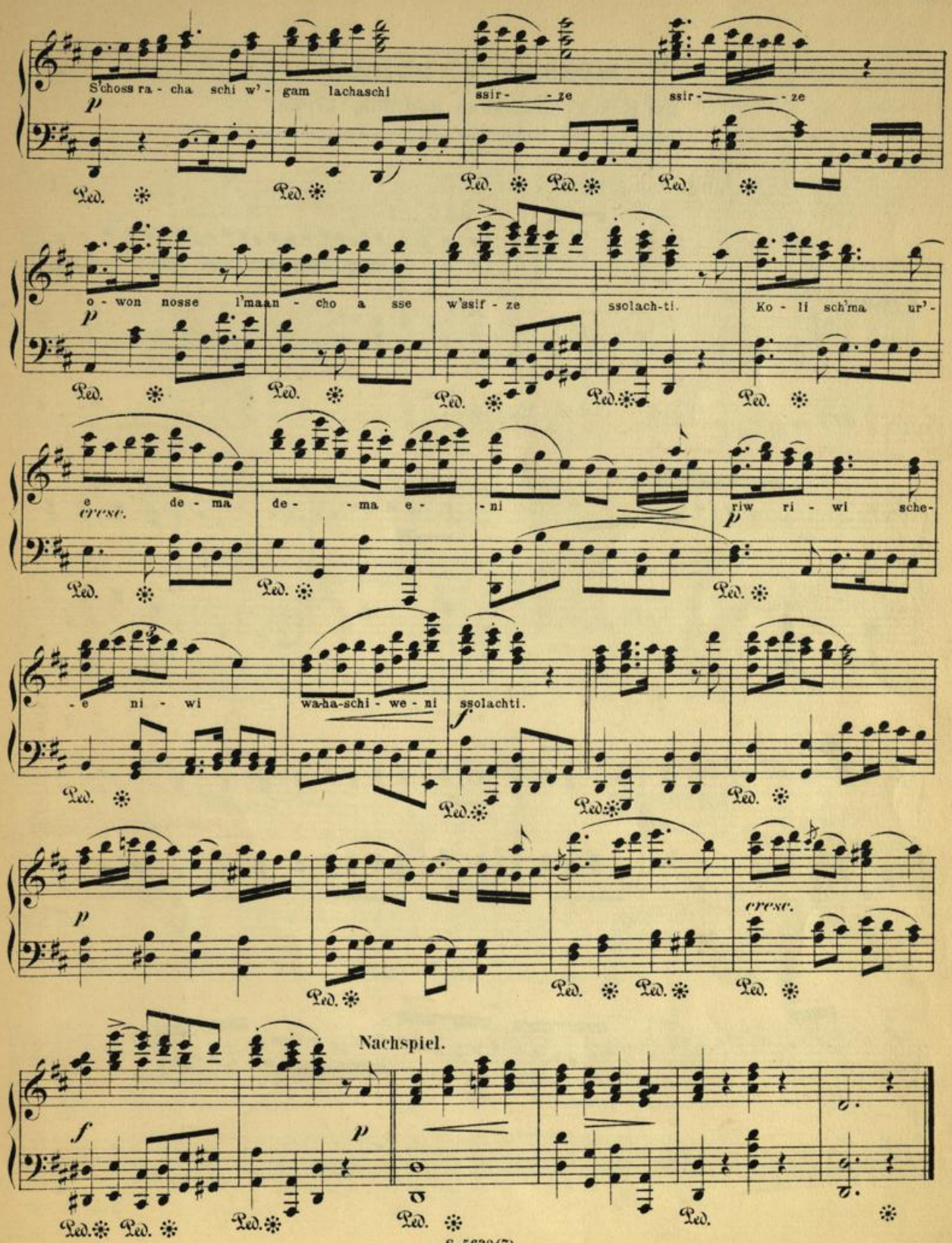

Fle - hen, sei geneigt mei - nem Flehn. Wem die Schuld du auf - be-
wahrest, o Herr, wer kann be-stehen? A - ber bei dir ist, bei dir ist Ver- - gebung,
und wir na-hen in heiliger Scheu, nahn in hei - li - ger
Scheu. Meine Seele hof- - - fet auf den Herrn, mehr als Wächter auf den Morgen.
Har-re, Is-ra - el, har - re, Is-ra - el, har-re, har-re auf dem E - wigen;


denn bei Gott al - lein ist die Huld und Er - lö - - sung al - le al - le
dolce
mf
Zeit, denn bei Gott al-lein ist die Huld, bei Gott al-lein ist Er- - lö - sung.
p
pp
f
dimin.

OMNOM KEN.

Gesang am Abend des Versöhnungstages.



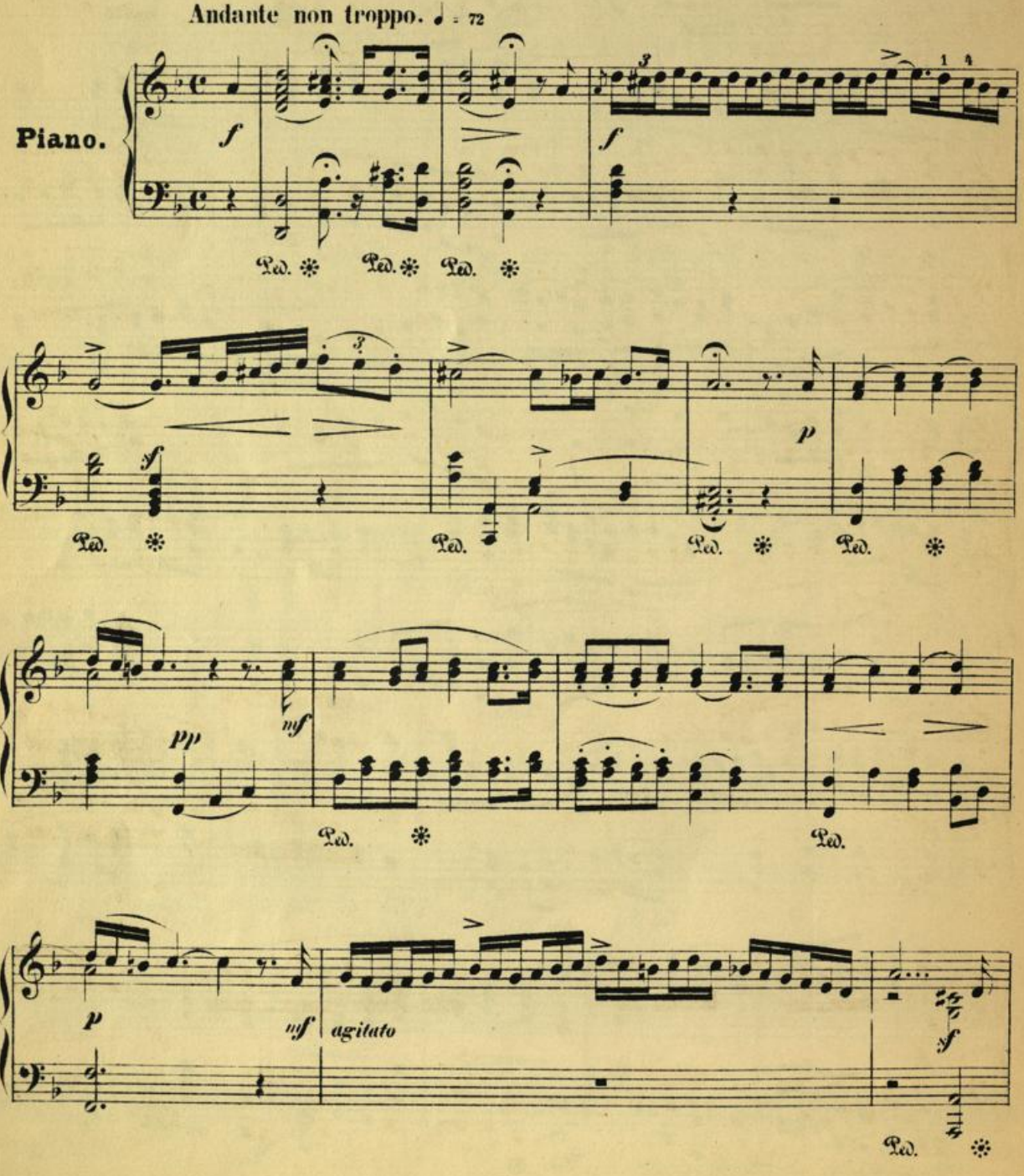

S'choss ra - cha schi w'- gam lachaschi ssir- - ze ssir- - ze
o - won nosse l'maan - cho a sse w'ssif - ze ssolach-ti. Ko - li sch'ma ur'-
cresc.
e de - ma de- - ma e- - ni riw ri - wi sche-
- e ni - wi wa-ha-schi - we - ni ssolachti.
cresc.
Nachspiel.

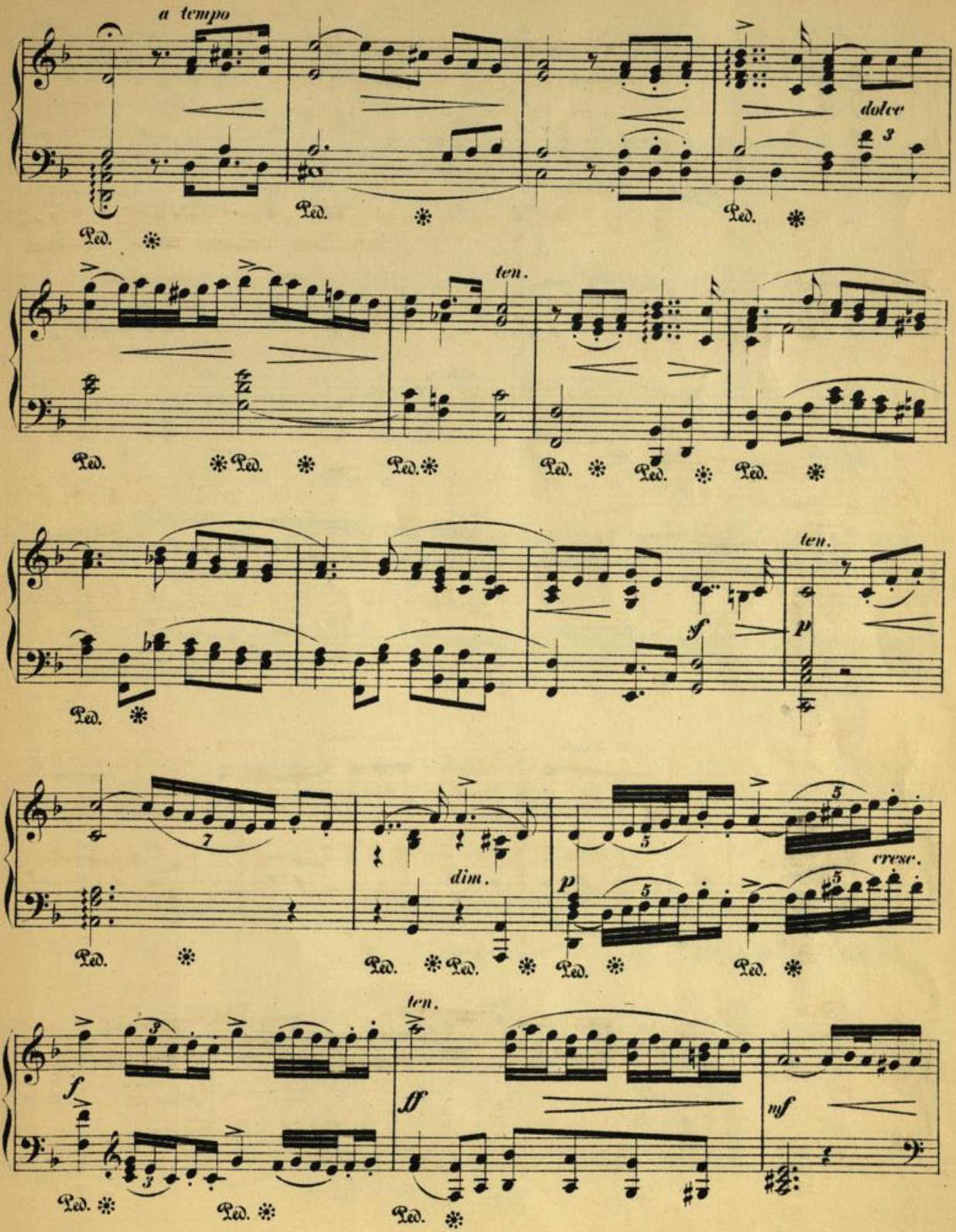
MUSSAF - KADDISCH

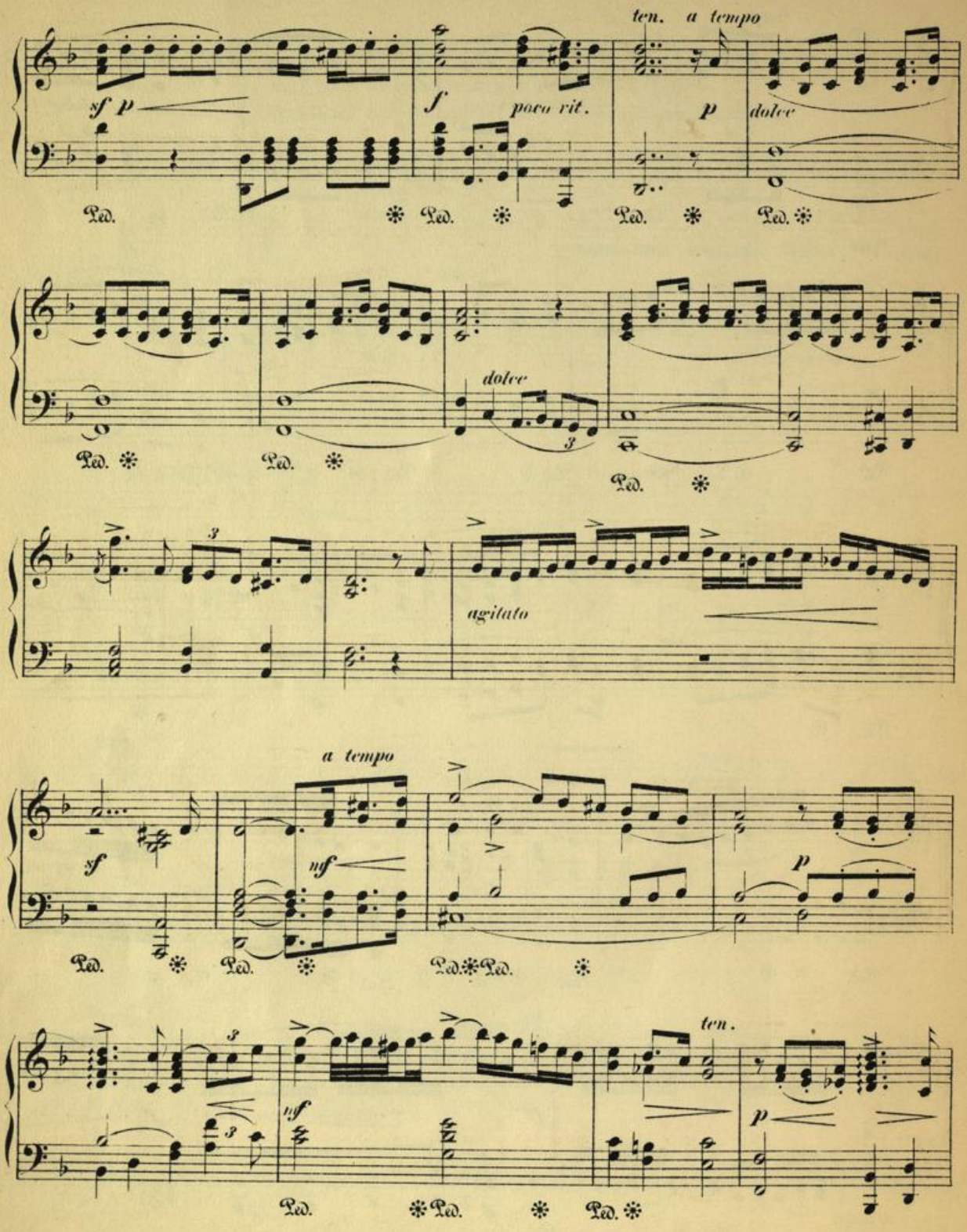
am Rosch - haschanah und Jom - kippur.

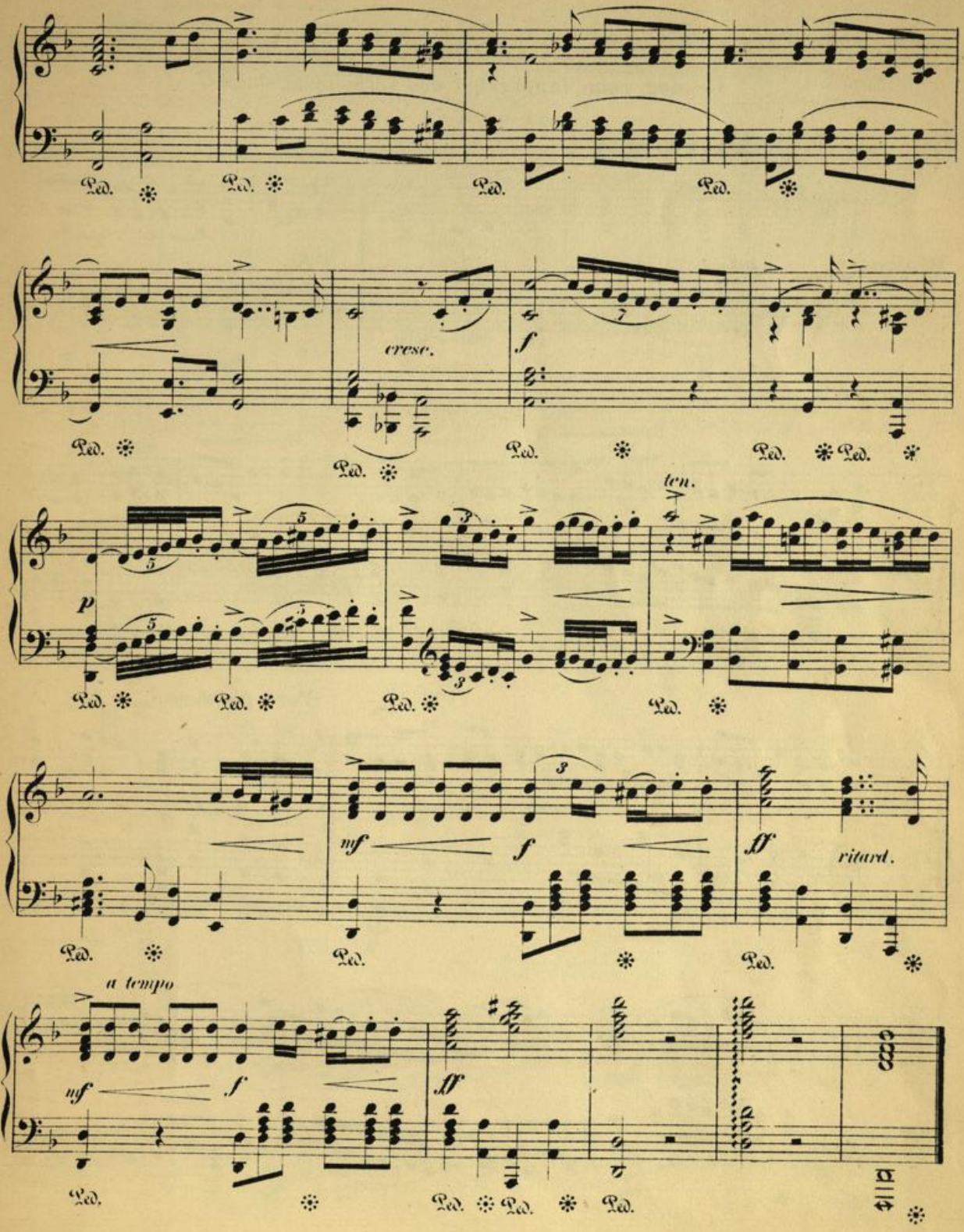
(Einleitung zum Hauptgebet des Versöhnungstages.)

Andante non troppo. ♩ = 72




a tempo
dolce
ten.
ten.
sf
p
dim.
cresc.
ten.
f
ff
mf

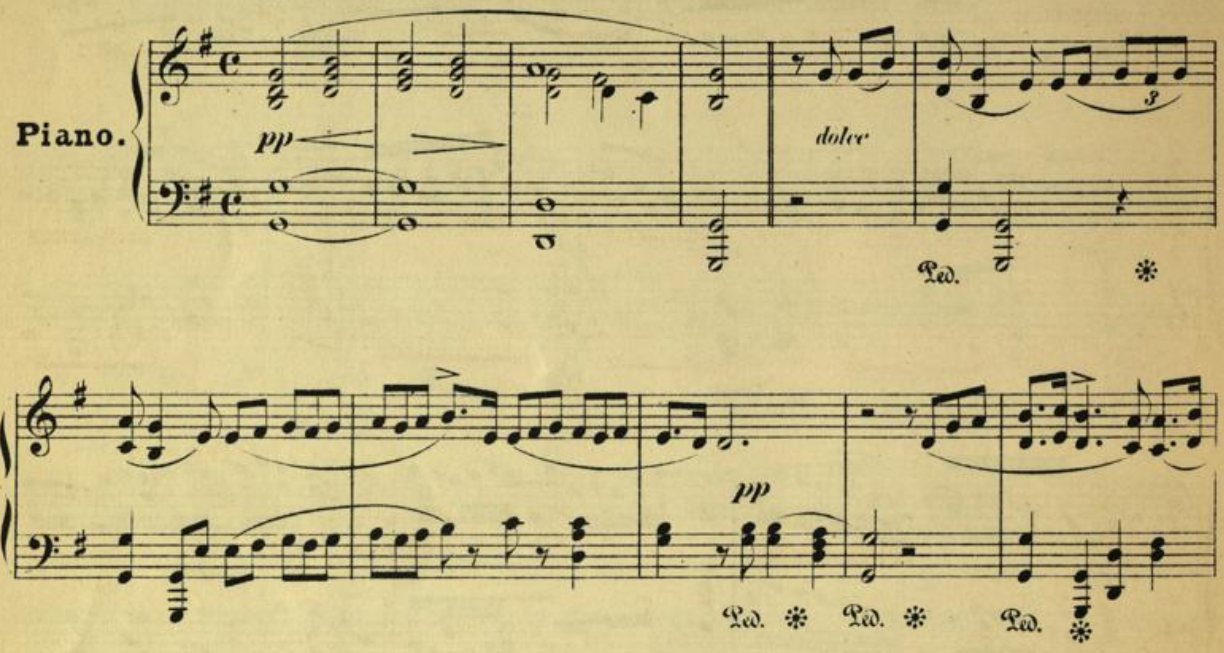

ten. a tempo
sf p
f poco rit.
p dolce
Ped.
dolce
3
agitato
a tempo
sf
nf
p
ten.

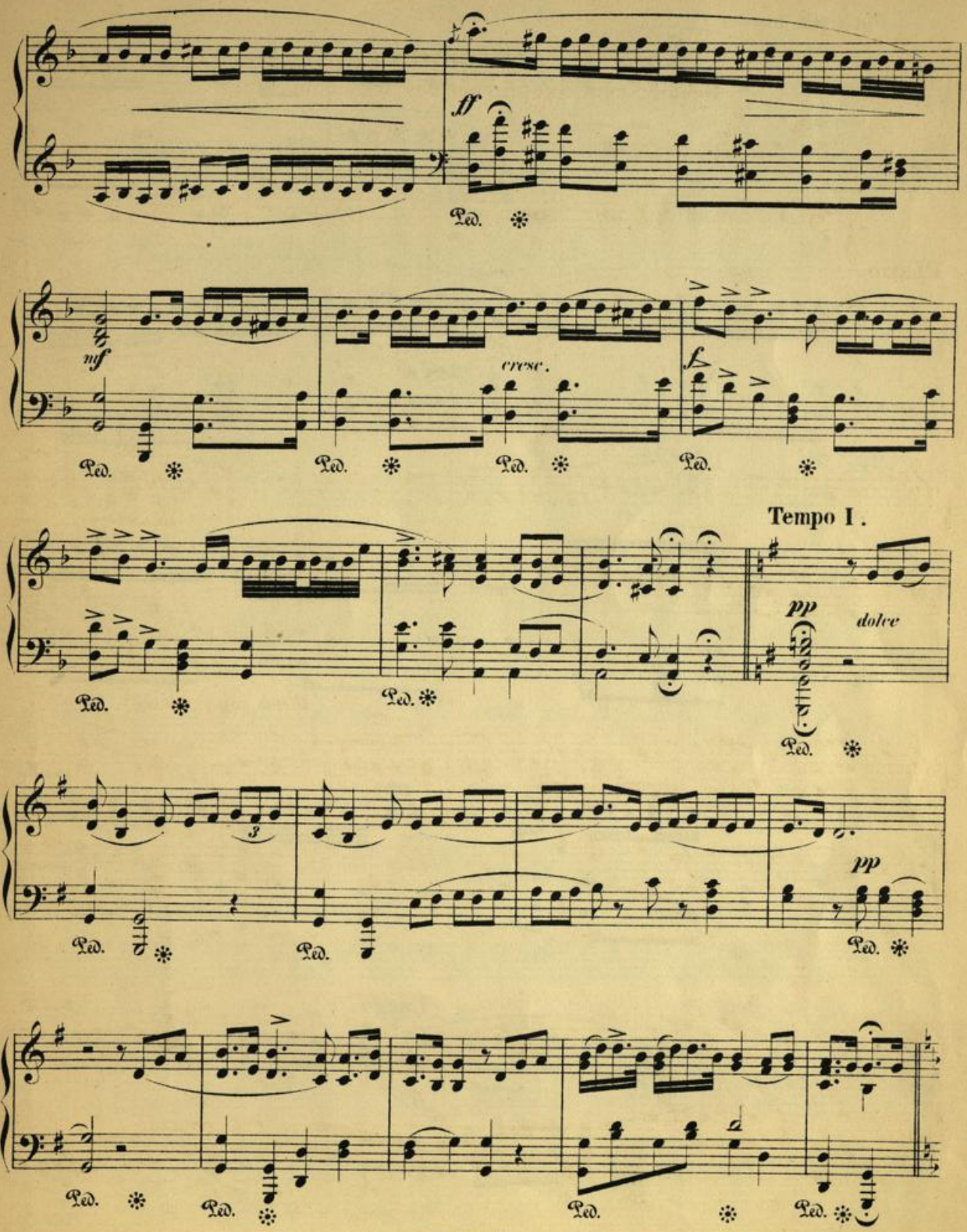

Ped.
cresc.
f
ten.
p
mf
ff
ritard.
a tempo

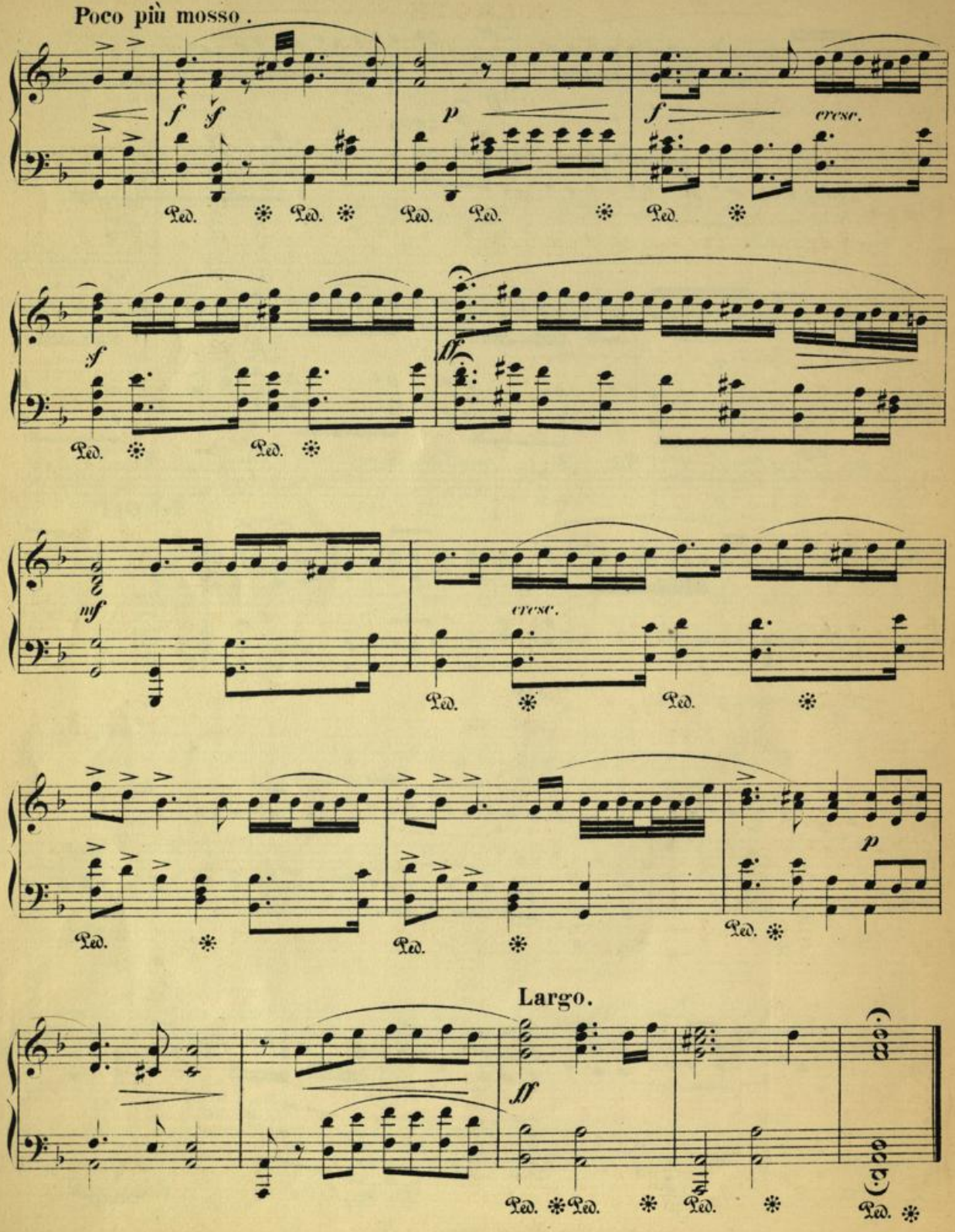
AWODAH.

Gesang zum Hauptgebet des Versöhnungstages.

Andante con moto.



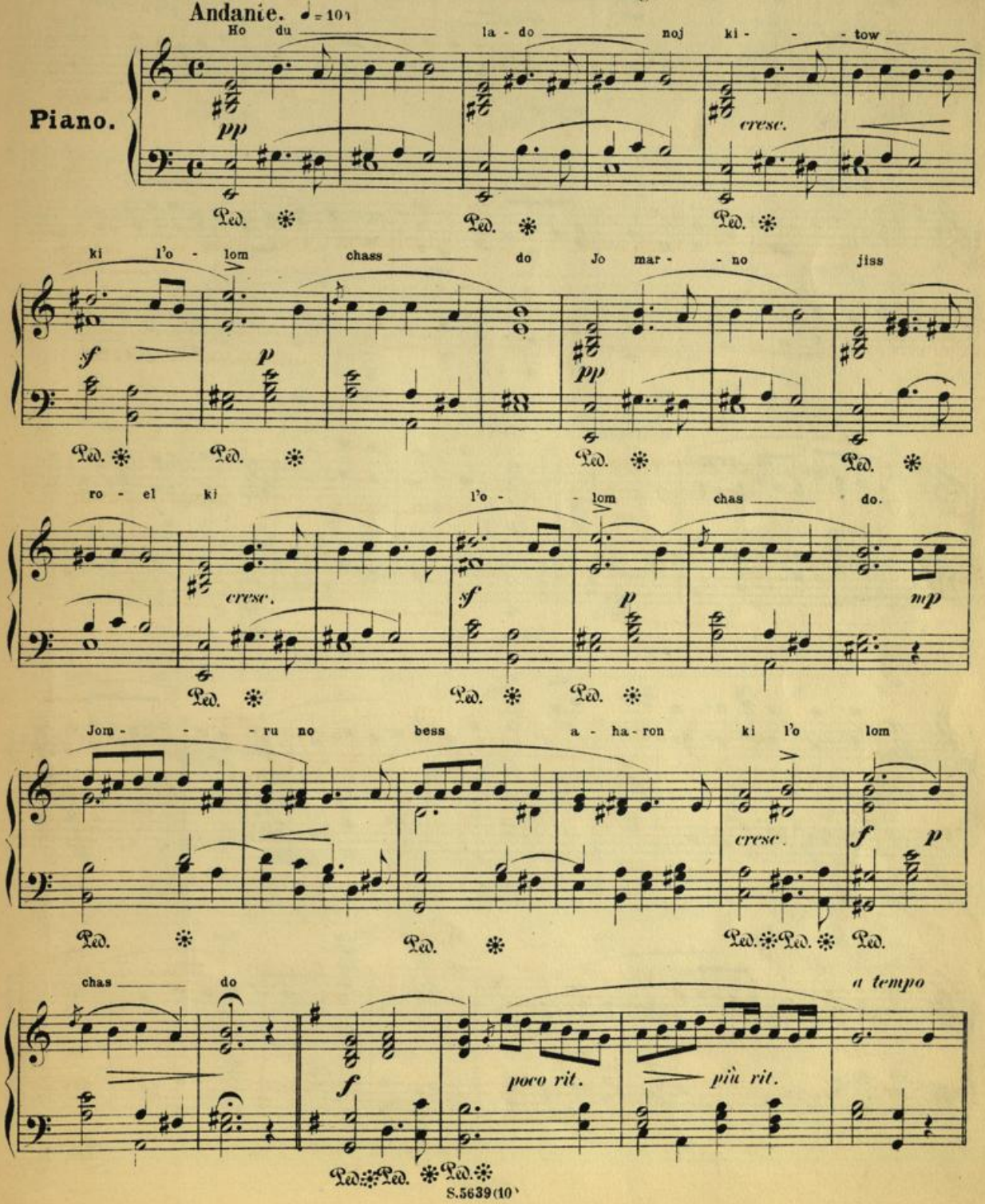

ff
Ped.
mf
cresc.
f
Ped.
Tempo I.
pp
dolce
Ped.
3
Ped.
pp
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

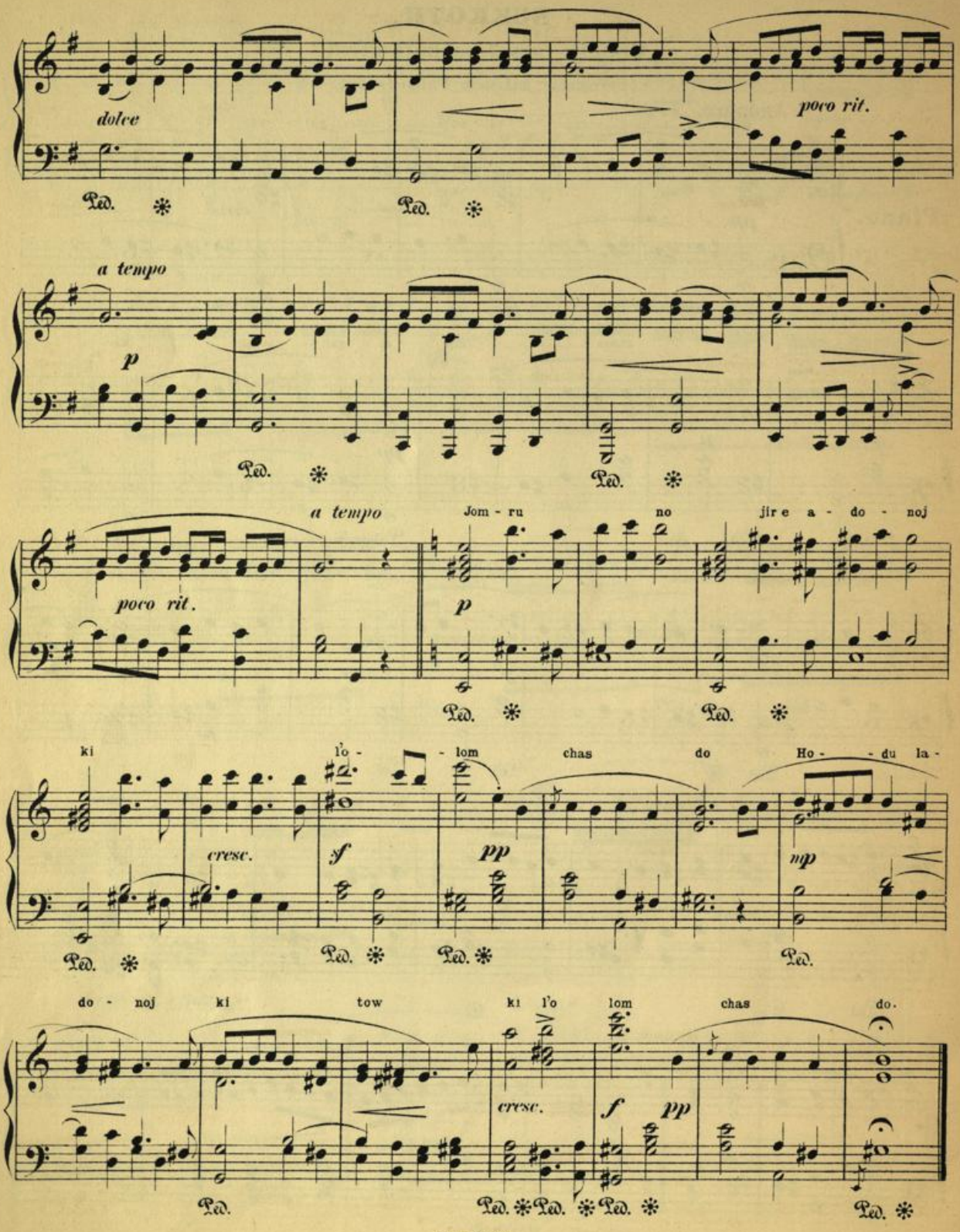

Poco più mosso.
f
sf
p
f
cresc.
Ped.
sf
ff
mf
cresc.
p
Largo.
ff

SUKKOTH.

Melodie am Laubhüttenfest.

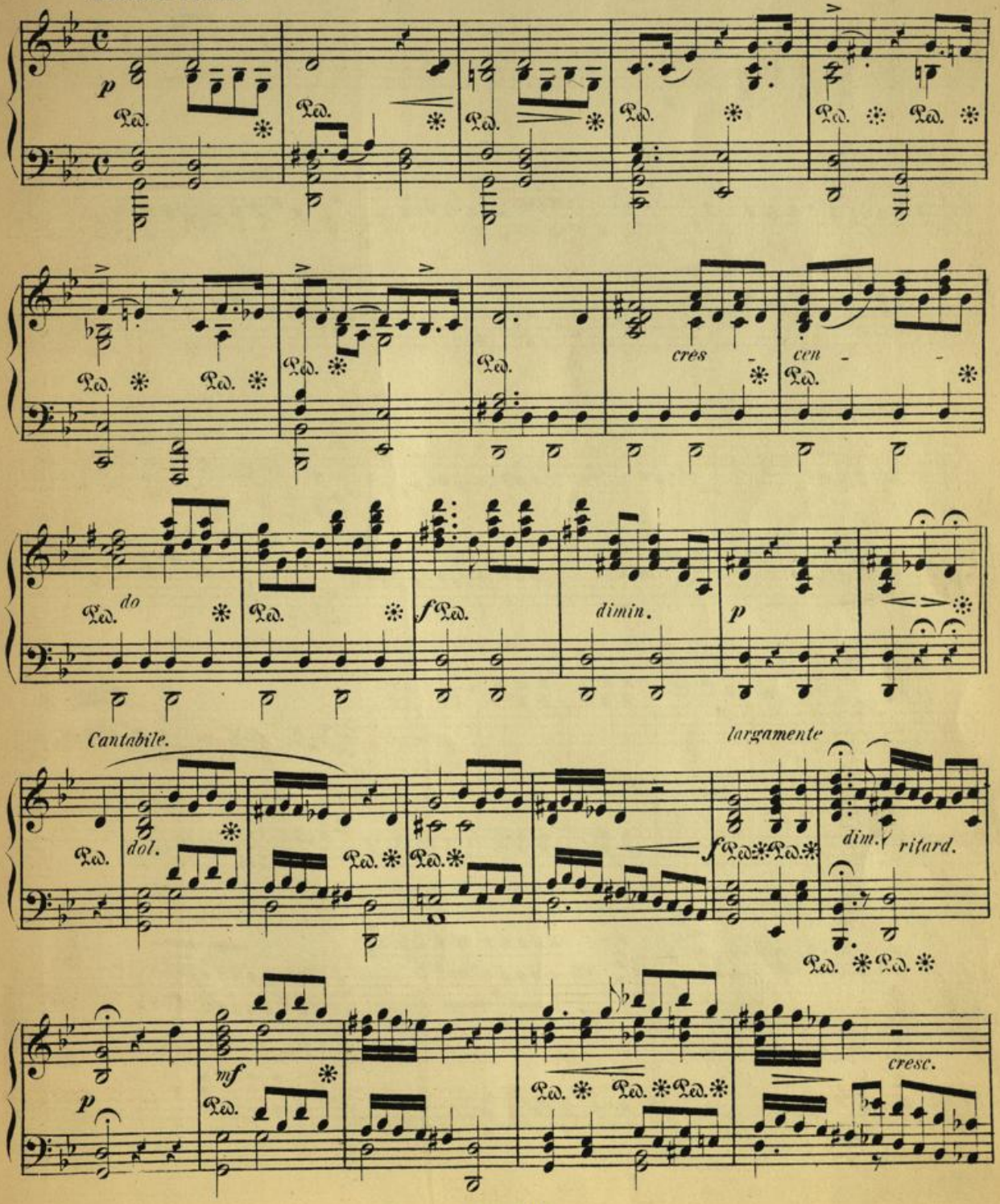
(Ceremonie mit dem Palmenzweig.)

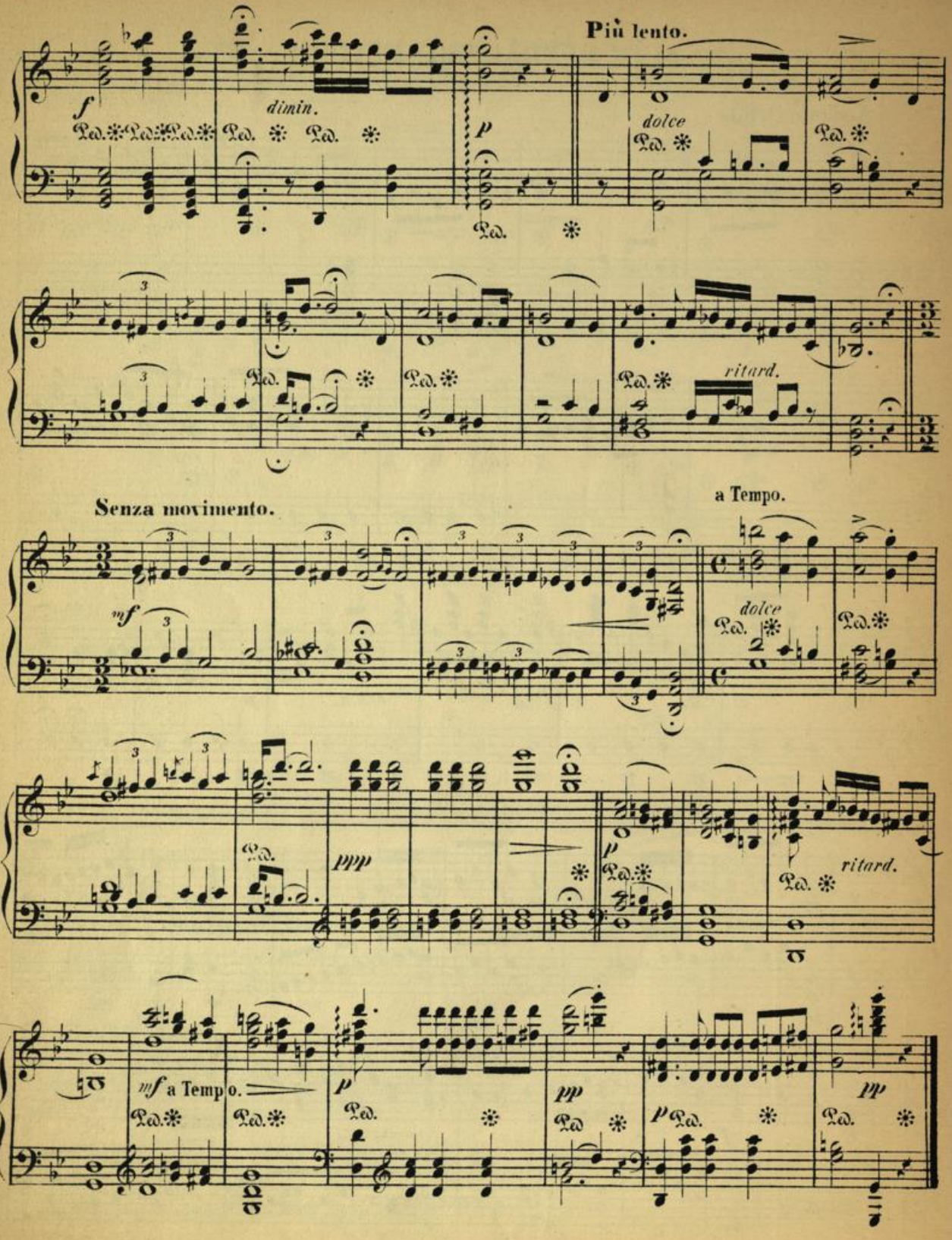


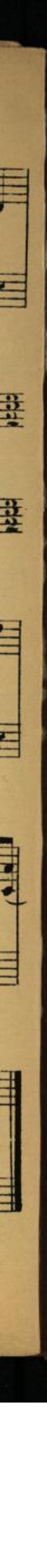

dolce
poco rit.
a tempo
p
a tempo
poco rit.
Jom - ru
no
jir e a - do - noj
p
ki
l'o -
- lom
chas
do
Ho - - du la -
cresc.
sf
pp
mp
do - noj
ki
tow
ki l'o
lom
chas
do.
cresc.
f
pp

ALTE HEBRÄISCHE MELODIE.

Andante flebile




Più lento.
dimin.
dolce
ritard.
Senza movimento.
a Tempo.
dolce
ritard.
a Tempo.



Universitäts-
bibliothek
Inventarnr.
11037751